

# ДОКУМЕНТЫ

**Генерального Совета Салезианского  
Общества Святого Иоанна Боско**

---

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОРГАН ВОДУШЕВЛЕНИЯ И ОБЩЕНИЯ ДЛЯ САЛЕЗИАНСКОГО ОБЩЕСТВА

год LXXXVI **№ 389**  
япрель - июнь 2005

---

## 1. ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО НАСТОЯТЕЛЯ

*Дон Паскуал Чавес В.*

**“Приди в Македонию и помоги нам!”** (Деян. 16, 9)

## 5. Документы

- |  |           |
|--|-----------|
| <b>5.3 Учреждается Делегация византийско- украинского обряда на Украине .....</b>          | <b>61</b> |
| <b>5.4 Салезианские обители Литвы переводятся в Ломбардско – Эмилианскую Область .....</b> | <b>62</b> |

Перевод *Татьяны Тихоновой*  
Технический редактор *Джузеппе Табарелли*

ВОСТОЧНЫЙ ОКРУГ САЛЕЗИАНСКОГО ОБЩЕСТВА  
РОССИЯ 123557 Москва,  
ул. Малая Грузинская, д. 19-2, кв. 23  
Тел. +7 (095) 255-48-34; 255-64-78  
Факс +7 (095) 255-06-84  
e-mail: sdb\_rus@mtu-net.ru

*Некоммерческое издание*

---

Тип. Салезианского Центра "Дон Боско", Гатчина, СПб, 15.04.2005 г., [sgs@gtn.ru](mailto:sgs@gtn.ru)

## “ПРИДИ В МАКЕДОНИЮ И ПОМОГИ НАМ!”

(Деян. 16, 9)

### Знакомство с регионом Северная Европа

**1. “Приди в Македонию и помоги нам!” (Деян. 16, 9) – 2. Начало деятельности салезианцев в регионе Северная Европа** 2.1 Великобритания, Ирландия – Мальта, Голландия и Северная Бельгия. 2.2 Австрия и Германия. 2.3. Польша. 2.4. Страны бывшего Советского Союза и Литва. 2.5. Венгрия, Словакия и Чешская Республика, Словения, Хорватия. 2.6. Два фактора, способствовавших первоначальному развитию. 2.6.1. Салезианский Бюллетень. 2.6.2. Салезианские Сотрудники. **3. Сегодняшний контекст нашей миссии.** 3.1. Новая Европа. 3.2. Положение молодежи. 3.3. Жизнь салезианцев в регионе сегодня. 3.4. Жизнь в различных зонах. 3.5 Сотрудничество между областями. **4. Аспекты салезианской жизни и миссии.** 4.1. Начальное формирование. 4.2. Салезианское формирование мирян. 4.3. Пастырская деятельность среди молодежи. 4.4. Пастырская деятельность в области призваний. 4.5. Средства массового общения. 4.6. Миссии. 4.7. Салезианская Семья. **5. Перспективы на будущее.** 5.1. Для всех Областей Региона. 5.2. Для различных зон региона. – **Заключение.**

Возлюбленные братья!

Пишу вам в преддверии пасхи, которую мы будем праздновать вскоре. Поэтому мне хочется пожелать вам радостного и плодотворного празднования тайны нашего спасения в смерти и воскресении Господа Иисуса. Первая истина веры, если мы хотим быть христианами, есть именно исповедание веры: “Господь истинно воскрес и явился Симону” (*Лк 24, 34*). И последняя истина, которую следует помнить, если мы хотим по-прежнему быть христианами, та же самая: “Если устами твоими будешь исповедовать Иисуса Господом и сердцем твоим верить, что Бог воскресил его из мертвых, то спасешься” (*Рим 10, 9*). Веровать в Пасху Господню и уже жить, как живут воскресшие - вот в чем основа христианской жизни. “Ибо Пасха наша, Христос, заклан за нас. Посему станем праздновать не со старою закваскою, не с закваскою порока и лукавства, но с опресноками чистоты и истины” (*1 Кор 5, 7б-8*). В такой перспективе Пасхи я пользуюсь случаем, чтобы выразить благодарность за выражения симпатии,

соболезнования и молитвы по поводу смерти моего отца, который ныне живет рядом с Воскресшим Господом.

Прежде, чем добраться до смысла письма, хочу сообщить вам кратко две новости о нашей Семье, касающиеся нас. Прежде всего, о грядущей беатификации 24 апреля *дона Бронислава Маркевича*, основателя Конгрегации святого Михаила Архангела, известной как “*Михаэлиты*”, которые с 2000 года стали членами Салезианской Семьи. Радуюсь вместе с генеральным Настоятелем и всей их Конгрегацией по поводу официального признания Церковью святости Основателя, мы ощущаем, что харизматическая ценность Дона Боско и Салезианской Семьи, как путь и возможность святости, вновь получают подтверждение.

Другая новость касается непосредственно Конгрегации. Дойдя до середины шестилетнего периода, мы начали серию *Совместных Визитаций*, ту форму присутствия Генерального Совета в различных местах Конгрегации, которая стала обязательной практикой в монашеских институтах в нынешнем контексте единства в децентрализации и наоборот. Регионам она дает возможность получить всеобщее видение нашей Конгрегации. Генеральному Настоятелю и его Совету же она позволяет почувствовать пульс состояния жизни и салезианского присутствия в различных регионах. На этот раз мы решили рассмотреть две темы в особенности: связь, усвоение и выполнение решений ГК25, и более важные свершения, более жгучие проблемы, имеющиеся ресурсы и перспективы на будущее отдельных регионов и Областей в рамках регионов. Когда я вам пишу, мы уже закончили два первые региона, Южную Азию и Восточную Азию и Океанию. Как легко понять, когда мы пройдемся по всем регионам, мы сможем определить задачи на следующий Генеральный Капитул и начать готовиться к нему.

Конечно, изучение регионов преследует еще одну задачу: Генеральный Совет со своим планом изучить все их один за другим. Я также продолжаю свое намерение представлять вам их поочередно в моих письмах. На этот раз дошла очередь до региона Северная Европа, которым я закончу знакомить вас с салезианской Европой.

## 1. “Приди в Македонию и помоги нам!” (Деян. 16, 9)

Я захотел поставить заглавием этого письма эту фразу об известном и очень важном сне апостола Павла в Троаде, во время его второго большого миссионерского путешествия (Деян. 15, 41-18, 22). После краткого упоминания о миссионерской деятельности по укреплению общин, обычно посредством евангелизации, крещения, Евхаристии и служения (см. деян. 15, 41; 16, 5), автор Деяний подчеркивает, что истинным творцом в Церкви является Святой Дух. Именно Он помогает сделать выбор, совершить определенные шаги, пройти границы, открыть нужные двери. Дважды в тексте говорится, как Святой Дух выступает, запрещая апостолу Павлу и его товарищам проводить их миссионерский замысел, и направляя их к Греции, к Европе: “И было ночью видение Павлу: предстал некий муж, Македонянин, прося его и говоря: *приди в Македонию и помоги нам*” (Деян. 16, 9).

Это весьма выразительный текст, прежде всего, потому, что (и я сказал об этом раньше), он показывает, как именно Святой Дух руководит в Церкви и открывает миру Евангелие; но еще и потому, что представляет, как открывалась Европа Иисусу и Его Церкви, что имело большое значение для того, как сформировалась культура в Европе сегодня, когда христианству уже две тысячи лет. Мы видим, как этот македонянин, в каком-то смысле, символ европейцев, просит о помощи, то-есть, о евангелизации. Ибо в следующем стихе мы читаем: “После сего видения, тотчас мы положили отправиться в Македонию, заключая, что призывал нас Господь благовествовать там” (Деян. 16, 10).

Этот памятный и вместе с тем, пророческий отрывок, напоминает о прошлом и намечает будущее. Прошлое и будущее Европы – это Евангелие. С нашей более чем столетней историей у нас, салезианцев, будет будущее в Европе, если мы позволим Духу вести наши миссии; если мы сможем мечтать с открытыми глазами, как Дон Боско, созерцая, в каком положении бедности, отверженности, растерянности живет молодежь; если мы будем слушать их крик о помощи: “Придите в Македонию и помогите

нам!” И, услышав этот крик, мы, как некогда апостол Павел, пойдем, что им нужен Христос и Его Благая Весть, чтобы Он пришел и утолил их самые сокровенные желания, и в то же время, попытаемся воспитать их в каждом из наших центров, как людей, граждан и профессионалов.

## **2. Начало деятельности салезианцев в регионе Северная Европа**

Регион Северная Европа отличается чрезвычайным разнообразием исторической, культурной, религиозной, экономической и языковой жизни, что в какой-то степени отражает богатство и сложность новой Европы. Попытаемся дать, несмотря на ограниченные возможности этого письма, некоторые представления о начале нашей деятельности в различных областях данного региона.

### **2.1. Великобритания, Ирландия-Мальта, Голландия и Северная Бельгия**

В 1887 г. салезианцы появились в Великобритании, на территории протестантской культуры, гордой своим могуществом первой промышленной страны, где лишь незначительное меньшинство жителей, происходивших, в основном, из иммигрантов сельскохозяйственной Ирландии, были католиками. Когда салезианцы прибыли в Ирландию, в 1919 году, она только что стала независимым государством, истерзанным гражданской войной и испытывала экономические трудности вследствие утраты своих традиционных покупателей – британцев. Совсем другая ситуация была в Бельгии, куда салезианцы приехали в 1890 г. Они нашли там только что пережившую индустриализацию страну, с глубокими социальными дисбалансами, с полу - либеральным управляющим классом (а порою и антиклерикальным), где один регион, Фландрия, был глубоко укоренен в католической культуре. В 1828 году мы прибыли в Голландию, когда эта страна, в основном протестантская, преобразовалась в высоко развитый торговый центр, обладавший заокеанской империей и широко

распространявшимися сельскохозяйственными угодьями, где католики составляли изолированное и политически инертное меньшинство.

При таком разнообразии контекстов неудивительно, что история развития и результаты работы салезианских центров были различными в тех различных регионах, где они организовались.

### 2.1.1 Великобритания

Возможно, немногим известно, что именно вследствие печальных слов, вырвавшихся у Доменико Савио в 1855 году, в историю салезианцев вошла Англия: *“Сколько же души ожидают помощи в Англии! Ах, будь у меня достаточно сил, я тотчас же отправился бы туда и привел людей к Богу!”* Благодаря влиянию архиепископа Тобайаса Кирби, студенты Ирландского Колледжа посещали Ораторий в приюте, и именно из них Дону Боско удалось выбрать первую группу молодых ирландцев. Впоследствии всем им предстояло стать пионерами салезианских центров не только в Лондоне, но и на Фолклендских островах, на Мальте, в самой Ирландии и даже в Сан-Франциско.

Еще одна Римская знакомая Дона Боско, графиня Джорджина Стэкпул, подарила салезианцам миссию и начальную школу в Лондоне, основанную в 1874 г. В 1887 г. туда приехали дон Мак Кирнан и его первые товарищи, внезапно явившись в Лондонском тумане.

Салезианское присутствие хорошо развилось и охватило обители в Англии, Кейптауне (1897) и на Мальте (1903), так что в 1902 г. была официально учреждена Английская Область.

Вскоре после окончания Первой мировой войны 1914-1918 гг. дон Франческо Скалони понял, что необходимо было обновить Английскую Область, и в 1920 г. открыл новый новициат и студентат в Каули (Оксфорд).

Салезианская деятельность в Англии с самого начала отличалась, с одной стороны, непосредственным участием помощников по пастырской деятельности в работе приходов в самых бедных местах; а с другой стороны, тем, что начальные и средние школы развиваются с уклоном в поиски призваний священников.

### *2.1.2 Ирландия*

В тот же период салезианцы обосновались в Ирландии (1919 г.). Счастливая мысль пригласить их туда пришла дону Льюсу Сазерленду, а епископ Томас Галлинан из Лимерика, который уже принимал участие в первом замысле Дона Боско в 1874 г., пригласил их официально. Они привели в порядок заброшенную усадьбу в Палланскерри и преобразовали ее в аспирантат и сельскохозяйственную школу. Через несколько лет (в 1922 г.) салезианцы унаследовали очень крупное поместье в Уоренстауне, в графстве Мит, самом богатом регионе в Ирландии. Там возник процветающий сельскохозяйственный колледж. Из-за трудностей второй мировой войны, открывшийся ирландский новициат отделился, а в 1941 был открыт аспирантат в Баллиналиле.

После Второго Ватиканского собора, благодаря решению отделить Область Ирландии/Южной Африки в 1968 г., и открыть национальную семинарию в Мейнуге, чтобы монашествующие могли получать образование в Университете, перед салезианской Ирландией открылись новые горизонты.

### *2.1.3 Голландия*

Если молодые голландцы хотели стать салезианцами, то вплоть до 1928 г. им приходилось уезжать в Бельгию, Германию или Италию. Монсиньор Поэлс, капеллан шахтеров, помог салезианцам переехать из Бельгии в Голландию, где они организовали ораторий и приход в южном городе Лаурадорпе. В 1937 г. в Лейдене, поблизости от Амерсфоорта, Германская Область открыла обитель для аспирантов.

Тотчас же по окончании войны Голландия стала отдельной Областью. Первым Областным Настоятелем был избран дон Аннибале Бортолуцци. Шестнадцать лет этот славный итальянец руководил развитием Области. В Лаурадорпе были организованы школы с общежитиями, оратории, молодежные центры. Салезианцы работали в различных приходах, и немалое количество их отправились в миссии в различные регионы, где работала Конгрегация.



### *2.1.4 Северная Бельгия*

Область Северная Бельгия была учреждена лишь в 1959 г., хотя монсиньор Дутрелу, знаменитый реформатор, уже в 1890 г. пригласил Льежских салезианцев в Южную Бельгию, где говорили по-французски, с тем, чтобы исследовать обильную призываниями фламандскую провинцию Северная Бельгия. Таким образом, в 1896 г. во Фландрии открылся новициат в Хефтгеле, за которым последовало открытие в 1904 г. одного из первых центров изучения теологии за пределами Италии в Гроот Бийгардене, в первой Бельгийской Области, учрежденной в 1902 г. по счастливой мысли дона Франческо Скалони. Фламандские собратья не только старались обеспечить средним и техническим образованием молодежь из рабочего класса в самой Бельгии, но и вызвались открыть салезианскую миссию в Центральной Африке, которая тогда носила название Бельгийского Конго (ныне Конго, Бурунди и Руанда). Эта Область также проявила большое великодушие, посылая миссионеров; достаточно сказать, что еще и сейчас 75 собратьев-бельгийцев трудятся в разных странах мира.

После разделения Бельгийской Области в 1959 г., Фламандская Область, несмотря на уменьшение числа призываний, увеличила свои центры для молодежи, переживающей трудности: им предлагались места в общежитиях, а бывшим наркоманам – профессиональная помощь.

## **2.2. Австрия и Германия**

Область немецкого языка данного региона включает Австрию и Германию и отличается выразительным салезианским присутствием.

### *2.2.1 Австрия*

В августе 1886 г. группа австрийских граждан, во главе с журналистом г-ном Йозефом М. Шмидингером, встретила с Доном Боско в Сан-Бениньо Канавезе. Они попросили его учредить на австрийской земле салезианский центр в помощь молодежи. Дон Боско не отказался; но указал, что одним из препят-

ствий являлось отсутствие квалифицированного немецкого персонала, и заверил их, что раньше или позже они смогут воплотить эти мечты в жизнь.

Хотя уже в 1887 г. салезианцы появились на территории тогдашней империи Габсбургов (в Тренто), на этническую австрийскую землю они пришли лишь в 1903 г. Дону Руа очень хотелось придти в столицу дунайской империи. Итальянца дона Луиджи Терроне (1875 – 1868) послали в качестве организатора и первого настоятеля. Обитель в Вене, посвященная Деве Марии Помощнице Христиан, возникшая в результате соглашения между салезианцами и ассоциацией “Kinderschutzstationen Karitativer Verein fuer Arme Kinder” просуществовала недолго. После трехлетнего сотрудничества Салезианское Общество приняло решение разорвать договор. Конфликт был основан на том, что салезианцы были глубоко убеждены в невозможности отказаться от своей упредительной системы, гарантирующей успешное воспитание<sup>1</sup>. Салезианцы основали самостоятельный центр в Эрдберге, одном из самых густо населенных и заброшенных районов австрийской столицы, где жили в основном рабочие, уже пронизанные марксистскими идеями. Летом 1909 г. директором нового венского присутствия был назначен дон Август Хлонд, отлично знавший немецкий язык и культуру. Годом позже было получено государственное разрешение открыть его. Открыв первую очередь оратория, “Кнабенхайм - Салезианум” в октябре 1910 года, Салезианское Общество столкнулось с чрезвычайной ситуацией, которую остро ощущали жители этого квартала, и вся столица в целом: дать серьезное воспитание большому количеству молодежи, лишенной какого бы то ни было развлечения и занятий после школы.

Нельзя не вспомнить, как помогали студентам-“беженцам” различных национальностей: итальянцам, полякам, словенцам, хорватам, евреям, румынам, хотя эта работа и проводилась не слишком долго, с 1916 по 1918 г.<sup>2</sup> Эту молодежь приводили в сто-

<sup>1</sup> См. Зимняк, Салезианцы и “Zurueck zum praktischen Christentum” Венских христиан. В: Деятельность салезианцев в 1880-1922. Выразительность и общественное значение. Том II: Особенный опыт в Европе, Африке, Азии. Под ред. Ф. Мотто (Исторический Салезианский Институт. Исследования 17). Рим, LAS 2001, стр. 267

лицу гражданские власти, и оставляли в обители, преобразившейся в общежитие, поручив ее заботам салезианцев. В начале 171 молодой человек занимался в государственных школах в городе.

### 2.2.2 Германия

Несколько раз салезианцы пытались приехать в Германию до мировой войны; однако по политическим соображениям, они не получали разрешения. Кроме того, считалось, что такое воспитательное учреждение не нужно.

29 ноября 1916 г. три салезианца под руководством директора дона Ф. Нидермайера прибыли в Вюрцбург, и основали первую салезианскую обитель в Германии. Это факт привлек к себе внимание местной печати. В первое время салезианцы заботились примерно о 75 ремесленниках и 10 учащихся средней школы. Позднее они распространили свои заботы на приблизительно 160 ремесленников – экстернов, организованных в кружки. Работу такого типа считали приоритетной, учитывая общественно-политические условия. Первый директор писал Генеральному Настоятелю, дону Паоло Альбера: “Поистине, это салезианская деятельность: она напоминает первые годы Дона Боско. Вследствие тех условий, в которых живет Бавария и вся Германия, это самая необходимая деятельность для рабочей молодежи, и епископы именно ее ожидают от нас. Зато открыть институты с собственными начальными школами или гимназиями будет трудно, или вовсе невозможно, поскольку новые законы запрещают частным лицам открывать такие школы, а существующие должны будут постепенно исчезнуть. В общем, салезианцы и деятельность Дона Боско пользуются в Баварии большим уважением, и ожидается, что они спасут рабочую молодежь”<sup>3</sup>.

Среди новых различных учреждений салезианцев этого периода следует назвать обитель в *Бенедиктбойерн*. Этот бывший бенедиктинский монастырь, расположенный в 60 километрах от

<sup>2</sup> ДГС Е 963, письмо П. Тироне-П. Альбера 11.12. 1916

<sup>3</sup> ДГС Е 963, письмо Ф. Нидермайера – П. Альбера, 19.06. 1919

столицы Баварии, салезианцы купили в 1930 г. Этот центр занял выдающееся место в истории немецких салезианцев, поскольку он стал важным центром формирования салезианского персонала в Германии и Австрии. Сегодня этот институт открыт также местной церкви, и, кроме изучения философии и теологии, предлагает изучение педагогических и общественных дисциплин. В нем находится также центр распространения салезианской духовности, прекрасный молодежный центр, и, кроме того, центр по экологии и культуре, молодежная гостиница и приход.

В 1935 г. Салезианское Общество имело 17 присутствий в Германии, не считая присутствия в Швеции, в Стокгольме, основанного в 1930 г. Так сильно они распространились за менее, чем 20 лет! С учетом условий, настоятели-салезианцы в 1935 г. учредили салезианскую Область св. Бонифация с резиденцией в Мюнхене.<sup>4</sup>

Когда разразилась Вторая мировая война, некоторые обители были закрыты и конфискованы. Однако самым тяжким ударом был призыв многих салезианцев в армию, из которых около 140 человек погибли на различных военных фронтах. Кое-кого заключили в концентрационные лагеря: Теодор Хартц (1887-1942) умер в Дахау. Был заключен также и Карл Шмидт (1904-1968)<sup>5</sup>.

В семидесятые годы ощутили необходимость в новых формах салезианского апостольского служения; так возникли центры духовного формирования для молодежи в Бенедиктобойерне, Эйнсдорфе, Юнкерате и Калхорне (Ольденбурге). Нельзя не вспомнить также центр огромной важности: *Миссионерскую Прокуратуру в Бонне*. Благодаря ей получили и получают ныне фи-

<sup>4</sup> Просматривая Ежегодники Конгрегации, мы видим, что с 1919 г. появилась Область, вначале получившая название "немецко-венгерской", затем "австро-венгерской". С 1935 г. декретом учреждается отдельная Немецкая Область, отданная под покровительство св. Бонифация, с резиденцией в Мюнхене. В 1954 г. единую Немецкую Область разделяют на две: северную, с резиденцией св. Бонифация, вначале в Эйнсдорфе; и южную, Девы Марии Помощницы Христиан, в Мюнхене.

<sup>5</sup> См. Иоганнес Вильгосс, P. Karl Schmidt SDB (1904-1968) - Sechs Jahre priesterlicher Existenz in nationalsozialistischer Schutzhaft; Archiv fuer Mittelrheinische Kirchengeschichte 49 (1996) 227-238

нансовую поддержку многие замыслы в Европе и в салезианских миссиях.

В октябре 1990 г. произошло объединение двух немецких государств; вследствие этого факта перед салезианцами также встала проблема. Несмотря на уменьшение немецкого салезианского персонала, в 1992 г. было решено открыть новые присутствия в бывшей Германской Демократической Республике, а именно, в Хайлигенштадте (Тюрингия) с ежедневным ораторием (*Offene Tuer*), центр социальной и пастырской помощи, еще один центр помощи изолированной молодежи и молодежный центр, а в Хемнице (Саксония), вместе с молодежным центром, также центр профессиональной ориентации и, разумеется, ораторий. Эта работа проводится при непосредственном участии Салезианских Сотрудников. Нельзя не упомянуть еще одну инициативу: в том же самом 1992 г. Кёльнская Область взяла на себя ответственность за миссию в Гану, в рамках Проекта Африка.

Сегодня, по просьбе самих Областей Германии, проводится их объединение, с целью более выразительного присутствия.

### 2.3 Польша

Вполне вероятно, уже приблизительно в 1889 г. начали изучать план первой экспедиции салезианцев в Польшу. Генеральный Настоятель, дон Руа, по-видимому, думал поставить во главе экспедиции Августа Чарторыйского, которого должны были сопровождать дон Бронислав Маркевич и прочие, итальянцы и поляки. Хрупкое здоровье Чарторыйского не дало возможности осуществить в тот момент этот замысел. Однако в 1892 г. высшие салезианские власти позаботились отправить в Галицию (Польшу) дона Маркевича, с тем, чтобы он взял на себя пастырскую работу в маленьком приходе в местечке Мейсье, поблизости от епископской резиденции в городе Пшемысль. Дон Маркевич озаботился открытием воспитательного дома для бедной молодежи, которую он назвал “Дом Дона Боско”. Таким было начало салезианской деятельности на польской земле.

В 1897 г. дон Маркевич решил отделиться от Туринских сале-

зианцев. Те польские салезианцы, кто остался в Конгрегации, тотчас же приняли предложение Краковского примаса, кардинала Яна Пузыни, основать институт в небольшом городе Освенцим, религиозном центре, который, по мнению епископа, мог бы противостоять распространению социалистической доктрины среди молодежи из простонародных слоев. В августе 1898 г. дон Руа послал туда только что получившего рукоположение во священника дона Франтишека Травинского, к которому осенью присоединились двое клириков.

В декабре 1899 г. настоятели решили послать туда директором дона Эмануэле Манассеро. Он стал истинным пионером и организатором салезианской обители в Освенциме, которая впоследствии получила название “Материнской Обители” польских салезианцев. Он укрепил начавшую было колебаться веру в Салезианское Общество в Польше.

В 1904 г. был основан второй салезианский центр на юге Польши, в маленьком местечке Дашаве, в районе Стрый Львовской области, который ныне входит в состав Украины. Открыв это присутствие, удовлетворили все более ощущавшуюся потребность в обители формирования. Директором и наставником новициев был избран дон Пьетро Тироне, впоследствии ставший генеральным катехизатором в Конгрегации.

В начале XX века социальные проблемы становились все болезненнее, и некоторые епископы решили помочь делу, организуя воспитательные учреждения. Одним из них был епископ Пшемьсля латинского обряда, монсиньор Юзеф Себастиан Пельсар, канонизированный 18 мая 2003 г. Он пожелал, чтобы салезианцы трудились в простонародном районе епископского города, где они и начали свою апостольскую деятельность в 1907 г. Директором был избран дон Август Хлонд, будущий кардинал-примас Польши. Поскольку для музыкальной школы, о которой так мечтали польские епископы, не нашлось подходящего здания, салезианцы уступили для этой цели свой институт. Высшая специальная школа органистов, основанная 1 ноября 1916 г., руководителем которой стал молодой композитор дон Антоний Хлонд, стала своего рода уникалом в истории Салезианско-

го Общества. За 47 своей деятельности в ней получили подготовку 570 дипломированных органистов: то был значительный вклад и специальная помощь Церкви в Польше, а также гражданскому обществу, со стороны салезианцев.

В период между двумя мировыми войнами салезианская деятельность все более расцветала. В 1933 г. действовали уже 32 обители, о количество собратьев превышало 500 человек. Поэтому Генеральный Настоятель дон Пьетро Рикальдоне решил разделить половину обителей Области святого Станислава Костки и учредить новую Область святого Иакинфа, с резиденцией в Кракове.

Разразившаяся Вторая мировая война стала тяжким ударом для польских салезианцев. Были закрыты все школы и почти все обители. Борьба за выживание и ненадежность жизни всех членов Конгрегации, а также связанные с этим скитания и эмиграция собратьев, продолжившиеся несколько лет, оставили глубокие следы.

В концентрационных лагерях нацистами были убиты 67 салезианцев, среди которых – дон Юзеф Ковальский, провозглашенный блаженным 13 июня 1999г. вместе с пятью юными мучениками Познанского Оратория. К 1945 г. салезианцам удалось возобновить деятельность всех воспитательных и учебных центров. Поэтому в 1948 г. работали 8 профессиональных школ, 4 технические института, 6 гимназий и лицеев и 4 младшие семинарии.

В 1947-48 учебном году коммунистическое руководство пересмотрело свое отношение к негосударственным школам. С неудержимой решимостью начали постепенно закрывать школы, которыми руководили монашествующие. Лишь профессиональная школа в Освенциме осталась после 1963 г. единственной частной салезианской школой, признанной государством, единственной профессиональной салезианской школой во все время советского режима!

Стало необходимым перейти к пастырской деятельности в приходах, что существенно повлияло на изменение апостольской деятельности салезианцев. Однако польские салезианцы попытались сохранить свой облик, ища возможности для своей специфической миссии.

Развитие салезианской деятельности в Польше подтверждает тот факт, что в 1979 г., несмотря на коммунистический режим, открылись две новые области: Область святого Адальберта Пила, сформированная из обителей, отделенных на Северо-западе Польши от Области святого Станислава Костки из Варшавы, и Область святого Иоанна Боско во Вроцлаве, куда собрались обители, отделенные на Юго-западе Польши от Области святого Иакинфа.

## **2.4 Страны бывшего Советского союза и Литва**

В Особом Восточном Округе, как его сегодня называют, имеются различные страны, входившие в бывший Советский Союз, включая сюда и Литву, которая, впрочем, достойна того, чтобы сказать о ней отдельно. Неплохо знать историю этих салезианских присутствий.

### *2.4.1 Страны бывшего Советского Союза*

Это совершенно особая ситуация, поскольку на самом деле в этих странах официально не была разрешена никакая деятельность ни одной Конгрегации во время коммунистического режима. Тем не менее, несмотря ни на что, после 1940 года несколько салезианцев решили остаться на территориях, присоединенных к Советскому Союзу, чтобы проводить свое пастырское служение ради оставшихся там католиков.

Необходимо, в частности, упомянуть о мужестве ряда салезианцев- поляков, оставшихся на территориях, аннексированных к Советскому Союзу, которые рисковали собственной жизнью. И действительно, по меньшей мере, одиннадцать из них были убиты в различных республиках

Советского Союза. Немногие, пережившие жестокое преследование, вернулись в Польшу; однако другие остались на своем месте и до конца своей жизни осуществляли пастырское служение в очень непростых условиях. Характерна личность салезианца – поляка дона Тадеуша Хоппе (1913-2003), который сумел осуществлять пастырское служение в различных местах советского господства, в особенности, в Одессе (Украина), с 1943 года вплоть до своей смерти в 2003 году.



До окончательного развала СССР салезианцы сумели появиться в бывших советских республиках, возобновить старые салезианские присутствия на Украине и в Белоруссии, и даже открыть новые, в тех странах, где салезианцы еще не были представлены: в России, Грузии, Якутской Республике. Это дало возможность Генеральному Настоятелю, дону Эджидио Вигано, учредить в 1993 г. Особый Округ Восточной Европы “Непорочное Зачатие Девы Марии”, с резиденцией в Москве, в который входят салезианские присутствия, разбросанные в различных государствах бывшего Советского Союза. Самые многочисленные присутствия – на Украине, в Белоруссии и в самой России.

Особо следует упомянуть Украину, где салезианское присутствие (на территории, в настоящее время входящей в ее состав) возникло в 1904 г. (в Дашаве), которая в то время входила в состав Польши. Польскими же были и центры, основанные в период между двумя войнами на западной территории нынешней Украины, которая в то время входила в Польшу. Всей этой деятельности был положен конец после того, как границы переместились. Перемещение границ началось в 1944 и окончательно закончилось в 1945 году: восточные польские территории вошли частью в территорию Украины, которая, в свою очередь, была присоединена к СССР после 1944 года, став одной из Советских республик.

Что касается истории салезианского присутствия на Украине, следует вспомнить, как в 1930 г. священная Конгрегация по чрезвычайным церковным делам обратилась с письмом к Генеральному Настоятелю дону Филиппо Ринальди, в котором от имени Святого Отца предлагала салезианцам предпринять среди украинцев труд по развитию ремесленных школ и институтов, с целью улучшения католического воспитания и обучения в самых малоимущих классах, и собрать юношей, призванных к монашескому служению, сформировать их в Италии, сохраняя их греко-католическую конфессию и, таким образом, подготовить учреждение религиозной провинции восточного обряда. Это предложение в 1932 году вновь получил дон Рикальдоне.

В том же году в Италию была послана на формирование пер-

вая группа молодых украинцев, за которой впоследствии посылались другие группы.

В 1951 году Апостольский Визитатор по делам украинцев в Западной Европе поручил украинским салезианцам малую семинарию для молодежи украинской диаспоры.

В 1991 г. провозглашение независимости и свободы вероисповедания на Украине дало возможность украинским салезианцам после долгих лет ожидания и надежды, вернуться на Родину. Они организовали приход и ораторий во Львове; в 1994 г. была открыта обитель аспирантата и преновициата в Оброшино, а в 2001 г. во Львове открылся первый молодежный экуменический салезианский центр. На следующий год за ним последовала профессиональная школа, признанная Украинским государством.

Это заставило Генерального Настоятеля и его Совет принять решение учредить первую Делегацию восточно-украинского обряда, с целью способствовать укреплению харизмы Дона Боско на этой земле. Кроме салезианцев восточного обряда, есть также салезианцы латинского обряда, проводящие апостольское служение среди католиков (по большей части, польского происхождения) латинского обряда.

#### *2.4.2 Литва*

Первый салезианский центр в Литве был основан в 1934 году в Скирснемуне, и по политическим мотивам, он был включен в Центральную Область “Святого Сердца” в Турине, а не связан с одной из польских областей. В Каунасе, в то время столице Литвы, в 1938 г. было учреждено второе салезианское присутствие в Литве, с приходом, праздничным ораторием и катехизацией в городских школах. Годом позднее открылось присутствие в местечке Салдутишкис, принявшее приход и катехизацию в городских школах. В 1940 г. был назначен областной делегат дон Антоний Скелтис для салезианских присутствий в Литве.

Однако в 1944 г. Литва была присоединена в качестве республики к Советскому Союзу. Это послужило началом жесткого

преследования Церкви, включая и все монашеские институты. Кроме конфискации церковного имущества, перешли к непосредственной борьбе с духовными лицами, вследствие чего многие священники угодили в советские лагеря, включая сюда и нескольких салезианцев.

Лишь в 1989 г., после падения “берлинской стены”, можно была думать о возобновлении салезианской харизмы в стране. Сравнительно быстрый закат Союза Советских Социалистических Республик (СССР), происшедший в 1991 году, сделал возможной более официальную салезианскую деятельность. В настоящее время салезианцы присутствуют в столице Литвы, Вильнюсе, и в Каунасе.

## **2.5. Венгрия, Словакия и Чешская Республика, Словения, Хорватия**

Для координирования этого региона салезианские Области нескольких стран, вследствие их культурной близости и по географическим мотивам, были объединены в Совет, посвященный святым Кириллу и Мефодию (известный под названием СИМЕС). Рассмотрим вкратце салезианскую историю в этих странах.

### **2.5.1 Венгрия**

С тех пор, как 23 мая господин Антал Лонкаи, известный в то время венгерский газетчик, директор и хозяин ежедневника “Мадьяр Аллан”, был принят в члены Ассоциации Салезианских Сотрудников, прошло более сорока лет, прежде, чем на территории Венгрии была учреждено первое салезианское присутствие.

В 1913 г. Примас Венгрии, монсиньор Иоанн Черноч, через каноника Францишка Робицека, сделал предложение салезианцам позаботиться о святилище Пресвятого Креста (по-венгерски Сенткерешт) в Пелифельде. Туринские власти поручили дону Тироне связаться с Примасом и оценить предложение. Дон Тироне отправился на указанное место и, невзирая на некоторые возражения, решил принять предложение, учитывая будущее

развитие. Указом от 26 октября 1913 года Примас подарил Обществу святого Франциска Сальского святилище Пресвятого Креста в Пелифельде. Осенью того же года туда были направлены венгерские Дети Девы Марии. Руководить этой обителью, а также заботиться об окормлении душ, был назначен словенец дон Франц Валланд<sup>6</sup>.

Осенью 1919 г. был открыт центр в Ньергешуйфалу, вместе с колледжем и общежитием, гимназиями и пастырским служением. Той же деятельностью занимались в обители Ракошпалота, основанной в 1924 г. Добавим, что в 1925-1926 учебном году в философском студентате занимались 23 клирика, а в новициате учились 8 кандидатов. Это обещало стабильное будущее, и можно было подумать об открытии других центров.

И в самом деле, в 1925 была открыта обитель в Эстергом-Таборе, где вскоре обосновался студентат по философии и теологии, а также другие формы воспитательной деятельности. Как только увеличилось количество обителей в Венгрии (в 1927 г. были основаны обители в Ужпеште и Вышеграде, а в 1929 г. – в Шомбатели), в 1929 г. решили учредить Область “Святого Короля Стефана”, Областным Настоятелем которой стал дон Пливачек.

О постоянном развитии салезианской деятельности в Венгрии говорит также количество салезианцев: на 1 января 1940 г. в Области Святого Короля Стефана насчитывалось 189 братьев, среди которых было 125 братьев, проходивших формирование (новиции, философы, теологи); 32 салезианца были коадьюторами!

Перед венгерскими салезианцами было прекрасное, многообещающее будущее, которое, к сожалению, было смято разразившейся войной. Тем не менее, уже в 1947-48 гг. салезианцам удалось открыть новые присутствия (в Мишкольце, в Сайоладе, в Танакайде и иных местах). Однако они были открыты до того, как начался период борьбы с Церковью. Самые тяжкие времена

<sup>6</sup> См. С Зимняк, Салезианцы в Средней Европе. Предыстория и история Австро-Венгерской Провинции Общества святого Франциска Сальского (прим. 1868 – 1919 гг.) (Исторический Салезианский Институт. Исследования, 10) LAS, Рим, 1997, стр. 205-206

для Церкви, а, стало быть, и для салезианцев, настали после интервенции Советского Союза против октябрьской революции 1956 г., которая началась в Будапеште. С момента тех трагических событий и до 1989 г. венгерские салезианцы не могли более проводить деятельность, присущую их харизме. Сегодня, несмотря на трудности, оставшиеся от прошлых времен, Венгерская Область возрождается.

### 2.5.2. Словения

На территории Словении узнали Дона Боско и его деятельность в шестидесятые годы девятнадцатого века: прежде, чем первые салезианцы появились в этой стране, там уже действовало значительное количество “Салезианских Сотрудников”. Дон Руа уступил непрерывным настояниям Салезианских Сотрудников, в особенности, одного из самых ревностных пастырей словенской Церкви того времени, архиепископа Любляны, монсиньора Антона Б. Йеглича (1850-1937), который хотел подарить им небольшой замок в Раковнике, в то время находившийся поблизости от столицы Словении<sup>7</sup>. Первая группа салезианцев прибыла в Раковник 23 ноября 1901 г. под руководством дона Симона Визинтайнера, избранного первым директором.

В 1907 году на словенской земле был открыт второй салезианский центр. Он появился в местечки Радна; то был новициат международного характера, хотя большая часть кандидатов были поляками. Позже он стал работать также в качестве студентата по философии. И третий салезианский центр, открывшийся в 1912 г. в деревне Вержей – его называли “Марьянише” – не сразу стал ориентироваться на словенцев: он предназначался для немецких Детей Девы Марии, которые хотели из Пенанго (Пьемонт в Италии) переехать куда-либо к себе на родину.

Политическая свобода дала салезианцам возможность полностью возобновить свое апостольское служение в первой обители Раковник в 1919 г.; за этим последовал период строительства но-

<sup>7</sup> См. С Зимняк, Салезианцы в Средней Европе. Предыстория и история Австро-Венгерской Провинции Общества святого Франциска Сальского (прим. 1868 – 1919 гг.) (Исторический Салезианский Институт. Исследования, 10) LAS, Рим, 1997, стр. 118 и след.

вых обителей по всей Словении. Поскольку в перспективе предвидели постоянное развитие, то в 1922 г. была учреждена Область святых Кирилла и Мефодия с резиденцией в Любляне. В нее включили первые салезианские обители в Хорватии и Чехословакии; первым настоятелем в должности Визитатора был итальянец, дон Пьетро Тироне; за ним в 1926 г. последовал поляк дон Станислав Пливачек, а с 1929 г. – словенец дон Франц Валланд.

Полные надежды обстоятельства резко изменились с наступлением войны; в особенности, когда в нее вступила Югославия в апреле 1941 года. На войне погибли несколько салезианцев; они были уничтожены вследствие приказа Югославской коммунистической партии.

В годы разрядки, приблизительно в 1955 г., салезианцы обнаружили возможности нового салезианского присутствия в помощь местной Церкви: они вызвались проводить миссии среди простонародья, и даже разработали интересные пособия для этой формы апостольского служения (они были напечатаны в форме брошюр либо в журнале для проповедников *Сеялец*). После 1955 г. дон Вальтер Дермота начал работу по подготовке пособий по катехизации, и в 1963 г. он сумел успешно учредить Салезианский Центр Катехизации.

В 1989 г. начался поворот в истории страны. Салезианцам вернули общежития в Вержее, Целье и Раковнике – Любляне; и уже в 1991 г. открылась первая в Словении католическая гимназия в Зелимле. Тем временем, другие словенские салезианцы проводили апостольское служение среди словенских меньшинств за границей: в Опичина (Италия), в Клагенфурте (Австрия), а также среди эмигрантов в Хамильтоне (Канада). Словенские салезианцы с самого начала салезианской деятельности присутствовали также в Албании.

### 2.5.3 Словакия и Чешская Республика

И в этом случае приезде первых салезианцев предшествовало возникновение групп Салезианских Сотрудников. На рубеже девятнадцатого и двадцатого веков первые молодые люди из Богемии, Моравии и Словакии отправились в салезианские оби-

тели в Пьемонте, где немалое число их избрали салезианскую монашескую жизнь. Учитывая непрекращающийся поток словацкой молодежи, Туринские настоятели в 1921 г. отдали им салезианскую обитель Пероза Арджентина.

Первая салезианская обитель в Словакии была открыта в местности Шаштин в 1924 г. Здесь салезианцам подарили старый монастырь, вместе с национальным святилищем, где поклонялись Скорбной Деве Марии. Его преобразовали в центр формирования будущего персонала; в том же году туда перевели словаков из Пероза Арджентина.

В 1927 г. были основаны две другие салезианские обители, во Фрыштаке (первая обитель в Богемии), и во Врабле (Словакия). В столице Словакии, Братиславе, салезианцы основали присутствие в 1933 г., открыв ежедневный ораторий. Они также работали в приходе и осуществляли различные формы апостольского служения. В Моравской Острове вначале был открыт философский студентат; затем студентат по теологии, и новициат для богемских и моравских кандидатов.

Столь удивительное распространение присутствий в Чехословакии в 1935 г. заставило принять решение об отделении обителей от Словенской Области, и об объединении их в новой Области святого Иоанна Боско, с резиденцией в Моравской Острове.

В столице Богемии, Праге, в 1936 г. салезианцы открыли ежедневный ораторий и общежитие, а также начали работать в приходе. В том же году они появились в городе Трнаве (Словакия), где, между прочим, организовали пансионат для студентов, средние школы, ораторий выходного дня и приняли группу Детей Девы Марии. Годом позже (в 1937 г.) в Жилине организовали ораторий выходного дня, пансионат, и катехизация в государственных школах.

Развитие оказалось удивительным: в 1939 г., пятнадцать лет спустя после открытия первого салезианского центра, Область святого Иоанна Боско уже насчитывала 227 собратьев! Поражает также и большое количество собратьев, проходивших формирование: 180 человек, из которых 48 были салезианцы – коадьюторы!

Этот необычный расцвет присутствий в Чехословакии, а также тяжелое политическое положение в связи с занятием нацистами Богемии и Моравии, а затем установление независимого правительства в Словакии, привели к отделению в 1939 г. словацких обителей и учреждению новой Области Девы Марии Помощницы Христиан, с резиденцией в Братиславе.

Вторая мировая война затруднила жизнь салезианцев, особенно в области так называемого немецкого протектората, но не полностью парализовала ее. Некоторых салезианцев послали в концентрационные лагеря; среди них дона Стефана Трохту, будущего кардинала. По завершении войны салезианцы смогли возобновить, и даже интенсифицировать, свою работу. Радикальные перемены наступили в 1948 г. В этом году Чехословакия стала народно-демократической республикой. Коммунисты перешли к открытой борьбе с Церковью и ее учреждениями; начали закрывать все монашеские ордена. Весной 1950 г. был организован концентрационный лагерь для монашествующих, куда были отосланы 260 салезианцев! Для Салезианского Общества настало время катакомб, которое окончилось лишь в декабре 1989 г.

Салезианцы из обеих Областей вновь начали свою апостольскую деятельность с большим успехом; им помогали собратья, вернувшиеся из изгнания. В момент возобновления своей деятельности в соответствующих странах они проявили миссионерскую открытость, предложив некоторых своих собратьев для миссий. Достаточно вспомнить о присутствии словацких братьев в странах бывшего Советского Союза (в Азербайджане – Баку). Кроме того, Чешские салезианцы отправились в Болгарию, где открыли центр для нуждающихся подростков.

#### *2.5.4 Хорватия*

Включение деятельности Дона Боско в Хорватию происходило медленнее, чем в других сопредельных государствах, несмотря на достаточно давнее знание салезианских воспитательных учреждений.

Первая салезианская обитель в Хорватии открылась в 1922 г. в столице Загребе, где салезианцы приняли приглашение архи-



епархии и открыли ораторий выходного дня. Однако на нынешней хорватской территории салезианское присутствие было открыто в городе Риека (Фьюме) уже в 1918 г.

Разразившаяся Вторая мировая война не слишком препятствовала салезианской деятельности. Даже после того, как Хорватия стала одной из автономных республик нового Югославского государства, салезианцам удавалось, хотя и в дозволенных рамках, проводить свою апостольскую деятельность. В 1948 г. они смогли открыть центр в Загребе – Рудеше, а на следующий год – в Задаре-Арбанази. Постепенное развитие деятельности Дона Боско дало возможность властям учредить в 1972 г. Хорватскую Область святого Иоанна Боско, с резиденцией в Загребе. Хорватские салезианцы, так же, как и словенские, особенно отличились в области катехизации: недавно в Загребе открылся “Салезианский Катехитический Центр” и издательство “Катехетский Салезианский Центар”.

## **2.6. Два фактора, способствовавших первоначальному развитию**

Я не хотел бы закончить этот отчет о начале нашей деятельности, не упомянув о тех двух элементах, которые сыграли немалую роль в том, чтобы открыть путь основанию салезианской деятельности в центральной и восточной Европе, в особенности, в ряде стран дунайской империи. Оба эти фактора возникли еще до появления там салезианцев.

### **2.6.1 Салезианский Бюллетень**

В 1895 власти начали печатать немецкое издание Бюллетеня, который стал называться “*Салезианише Нахрихтен*” (Салезианские Новости). Первый тираж вышел в 20 тысяч экземпляров. Год спустя уже стали серьезно поговаривать о том, чтобы печатать его на польском языке. Польское издание стало регулярно выходить с января 1897 г., и называлось “*Вядомощи Салезианске*” (Салезианские Новости). Поначалу тираж составлял 14 тысяч экземпляров.

Благодаря успеху немецкого и польского изданий, салезианцы с 1903 г. стали публиковать этот ежемесячник также на венгерском языке под названием “*Салези Эртеситё*” (Салезианский Бюллетень). Нужно заметить, что в то время ни в Германии, ни в Австрии, как и в Венгрии, не было ни одной салезианской обители!

На словенском языке Салезианский Бюллетень начал выходить с января 1907 г. Он назывался “*Салезианска Порочила. Гласило салезианских сотрудников*” (Салезианское Слово. Голос салезианских сотрудников). Салезианский Бюллетень на словенском языке оказался последним в центральной и восточной Европе, вышедшим до начала первой мировой войны.

Один из двух секретов, обеспечивших неоспоримый успех этому периодическому изданию, был его международный аспект, чего желал Дон Боско. Это и спасло его от чисто регионального характера. И нам кажется, что именно этот факт лежал в основе того, что салезианцев столь горячо приняли в странах центральной и восточной Европы, обессиленных непрерывной националистической борьбой. Бюллетень появился, как журнал, направленный прежде всего, на благо молодежи, которой были нужны воспитание и обучение, и не обращал внимание на их социальное или национальное происхождение. Та его часть, которая уделялась миссиям, представляла салезианцев, как монашеское общество международного типа, и в то же время, обеспечивала им симпатию. Кроме того, журнал показывал динамичность развития Общества, постоянно информируя читателей об открытии все более многочисленных обителей в Италии и за ее границами. После смерти Дона Боско его личность оказалась в центре полного любви внимания множества статей. Его представляли, как одного из крупнейших воспитателей современности: он не остановился в границах одной страны, но задумал серьезную деятельность и в Европе, и на других континентах. В общем, он представал привлекательнейшим и интереснейшим человеком.

### 2.6.2 Салезианские Сотрудники

Сотрудники сыграли решающую роль в организации присутствия салезианцев в различных странах Европы. Они распространились более всего в Словении, в Германии, включая Австрию

и Швейцарию, в Польше и Венгрии. Во всех этих странах Ассоциация Сотрудников возникла раньше, чем туда прибыли салезианцы! Внимательный анализ некрологов Салезианских Сотрудников и благотворителей, который печатается в конце Бюллетеня, обнаруживает также распространение Ассоциации среди всех общественных слоев.

В Словении Ассоциация Сотрудников возникла еще при жизни Дона Боско. Некоторые из них даже встречались с ним лично. В 1896 г. прошли две встречи Салезианских Сотрудников. Первая проходила 29 января, а вторая – 26 мая, в Любляне. Основной движущей силой обеих встреч был уже упоминавшийся епархиальный священник Й. Смрекар, которому помогали другие священники и миряне. Приблизительно в 1900 г. в Словении насчитывалось более 1600 членов Салезианских Сотрудников<sup>8</sup>. Разумеется, одной из преследуемых ими целей было пригласить салезианцев в Словению, особенно в Люблян.

Среди поляков “Союз Сотрудников” также возник, когда Дон Боско был еще жив. В него вступали как те поляки, кто жил на оккупированной территории Польши, так и жившие за границей. Известно, что первые члены вступили в Ассоциацию в 1884 г., но не исключено, что, возможно, кто-то вступал и раньше этого времени. Исходя из данных Польского Салезианского Бюллетеня, в июле 1897 г. насчитывалось 16 тысяч сотрудников; а к декабрю того же года их количество возросло до 25 тысяч. Два года спустя их стало уже 55 тысяч. Среди поляков, живших в изгнании, также насчитывалось небольшое количество сотрудников.

В Венгрии энтузиастом Ассоциации был Антал Лонкай, директор и хозяин газеты “*Мадьяр Аллам*”. Сам Дон Боско принял его, первого сотрудника- венгра, в Оратории в Вальдокко, 23 мая 1880<sup>9</sup>. Лонкай, желая познакомить венгров с Ассоциацией Салезианских Сотрудников, перевел на венгерский язык, между прочим, Устав Сотрудников, который был напечатан в Будапеште в 1882 г. Благодаря его деятельности, венгерская публика хорошо узнала о Доне Боско еще до его смерти. Исходя из данных венгерского Бюллетеня, в 1902 г. насчитывалось 6 тысяч Сотрудников в Венгрии.

<sup>8</sup> См. Б. Колар, Развитие образа салезианцев..., стр. 155

Весьма динамично развивалась Ассоциация в немецко-говорящих странах, особенно в Германии и Австрии. В 1899 г. количество немецких Сотрудников приближалось к 40 тысячам.

Поэтому неудивительно, что салезианцы в странах центральной и восточной Европы обрели существенную материальную и моральную поддержку. Следует с уверенностью сказать, что без различного рода деятельности и помощи Сотрудников салезианцам, деятельность Дона Боско в этих географических точках Европы оказалась бы невозможной.

### **3. Сегодняшний контекст нашей миссии**

Довольно долгая и сложная история салезианского присутствия в регионе Северная Европа понадобилась нам, чтобы увидеть, что харизму Дона Боско можно привить везде, и что везде она может великолепно развиваться, а в некоторых трудных обстоятельствах – и оказывать сопротивление, как было указано выше. Сколь многому нужно учиться нам самим у салезианцев этого региона! И я убежден, что они сами могут извлечь из своей истории урок и вдохновиться ею, чтобы успешно разрешать сегодняшние проблемы, связанные уже не с войной или преследованиями, а с все усиливающейся секуляризацией, глобализацией и расхристианиванием культуры.

Этот регион переживает стремительно идущий, глубокий процесс преобразования Европы, в которой народы веками воевали друг с другом, когда непрестанно менялись национальные границы (Литва, Польша, Украина, Германия, Югославия, Венгрия, Россия, и др.); Европы, свидетельницы “принудительного переселения” целых народов в России, или “перевода” поляков и немецкого населения в Шлезии, событий в Судетах в Чешской Республике, Европы, мечтающей о единстве, и решившей начать новую страницу истории, страницу мира, свободы во всех странах для всех граждан, солидарного развития всех входящих в нее стран, ради чего недавно она приняла Конституцию, которая

<sup>9</sup> ДГС А 187, внизу копии письма Дж. Боско – А. Лонкаю от 16.04. 1884; см. также “Унита Каттолика”, Турин, 25 мая 1880 г., стр. 490

бы гарантировала единство между ними при всех различиях.

### 3.1. Новая Европа

Вот она, новая Европа, которая в прошлом сумела создать богатейшую культуру, а в настоящем решительно стремится к тому, чтобы у всех граждан Европы выработалось чувство принадлежности к определенному народу. Она занята обеспечением системы общественных гарантий и всех личных свобод. Однако в этой Европе, невзирая на расширение ее границ, существует различие между исключительным богатством (ВВП на душу населения в Швейцарии равен 32.000 долларов США при уровне безработицы 1.9%) и крайней бедностью (ВВП на душу населения в Боснии-Герцеговине равен 1.900 долларов США при уровне безработицы 60%).

Вот она, новая Европа, которая рискует утратить свою “душу”, результат двухтысячелетнего присутствия христианства, которое стало как бы символом континента. Ведь современная Европа не может не помнить бесценного вклада в свою культуру Блаженного Августина, Фому Аквинского, Данте, Рембрандта, Микеланджело, Рафаэля, Леонардо, Шекспира, Монтескье, Спинозы, Баха, Галилея, Ньютона, Канта, Гете, Эйнштейна...

Вот новая Европа, давшая миру людей колоссального величия: святого Бенедикта, святого Франциска Ассизского, святого Доминика Гусмана, святого Игнатия Лойолу, святого Франциска Ксаверия, святого Бонифация, святого Виллиброда, святого Фому Кентерберийского, святого Патрика, святого Адальберта, святого Иакинфа, святых Кирилла и Мефодия, святого Короля Стефана, святую Екатерину Сиенскую, святую Терезу Авильскую, святого Иоанна Креста, Дона Боско, отца Дамина Де Вейстера, святу. Эдит Штейн и целую когорту других святых.

Вот она, новая Европа, которая не хочет обрести свою душу, которая зачеркивает свою историю или, быть может, сводит ее всего лишь к влиянию Афин, Рима и Парижа, в которой Церковь и слово Ватикана едва находят место в этом “доме для всех”. Эта Европа, или по меньшей мере, ее Западная часть, как сказал

Иоанн Павел II, *“производит впечатление “безмолвного отступления” сытого человека, который живет так, как если бы Бога не существовало”*<sup>10</sup>.

Дело в том, что в различных местах в Европе ощущается необходимость в первичном возвещении Благой Вести, ибо все возрастает количество не крещенных лиц, как вследствие большого количества иммигрантов, принадлежащих к другим конфессиям, так и потому, что дети в традиционно христианских семьях не получают крещения либо вследствие недавнего коммунистического прошлого, либо из-за распространенного безразличия к вере.

Вот она, Европа, которой необходимо открыть Евангелие, истинная земля миссии и первичной евангелизации. Все это следует проводить с тем рвением, которым отличался апостол Павел, услышавший крик македонянина о помощи; но вместе с тем, и разумно, сознавая, что речь идет о самом сердце Евангелия, о Боге, открывшемся в Иисусе, умершем на кресте. Мы должны возвещать полного сострадания Бога, Который любит бедных, слабых, вдов, сирот и иноземцев, Бога, настолько человеческого, что Он Сам стал страдающим человеком, и Своими страстями возвратил нам утраченное достоинство и исполнил нас надежды.

Конечно, для проведения этой новой евангелизации в Европе нужны новые евангелизаторы. Поэтому салезианцы должны приступить к этой прекрасной задаче – помочь вернуть Европе душу, ставя Иисуса Христа и Его Благою Весть в центр личной и общественной жизни, укрепляя любовь и веру в свою харизму, приобретая знание и все большее уважение восточного “легкого” Церкви и Конгрегации, и ориентируясь на работу с самыми бедными, заброшенными и переживающими трудности, учась вести диалог и проявляя терпимость во все более поликультурном и полирелигиозном контексте.

<sup>10</sup> Церковь в Европе, №9

### 3.2. Положение молодежи

В письмах о регионе Западная Европа и о регионе Италия – Ближний Восток была дана картина положения молодежи в Западной Европе. В общих чертах, это положение не слишком отличается от положения в западных частях региона Северная Европа. Поэтому я хотел бы остановиться на положении молодежи в зоне центральной и Восточной Европы, которое обычно менее известно.

В Докладе Исследовательского Молодежного Центра ЮНИСЕФ, расположенного во Флоренции, “*Молодежь в обществах, переживающих преобразования*”, где анализируется опыт “переходного поколения” в 27 европейских странах Центральной и Восточной Европы, указано, что в этих странах живут 65 миллионов молодых людей в возрасте от 15 до 24 лет, из которых 26 миллионов (41%) учатся, 21 млн. (32%) работают, и 18 млн. (28%) не учатся и не работают. Это весьма выразительные данные сами по себе, а также и в перспективе нашей миссии.

В Докладе в “переходном поколении” видят огромные ресурсы для региона, но и не только для него, в эту эпоху быстрых общественно-экономических преобразований. Он рекомендует вести политику с учетом молодежи, стараясь поддерживать семью, группы и общество, а также саму молодежь.

В Докладе утверждается также, что успехи и неудачи молодежи часто уходят корнями в детство; потому следует *инвестировать в детей*. В заключение проводится мысль, имеющая важнейшее значение для нас: здоровые и счастливые дети не появляются из ниоткуда. Это люди, начавшие жизнь детьми, и развившие свои скрытые в них возможности благодаря воспитанию. И в этот момент я не могу не вспомнить призыв кардинала Ратцингера во время встречи Европейских настоятелей. Когда его спросили, чего он ожидает от салезианцев в Европе, он четко и с полной убежденностью ответил: “пророчества воспитания”.

До 1989 г., то-есть, до падения Берлинской стены, безработица почти во всех странах этого региона почти отсутствовала. Сейчас это – серьезная проблема, и многие молодые безработные, свыше 40%, были без работы более года.

Между 1989 и 1998 гг. уровень рождаемости в большинстве стран сократился на треть, а в Армении и Литве – даже вдвое. Если настоящая тенденция сохранится, то количество молодежи в Центральной Европе в возрасте от 15 до 24 лет сократится на треть в ближайшие 20 лет.

В Докладе говорится также о том, что здоровье нынешнего поколения находится под угрозой. Приблизительно полмиллиона тех, кому в 1989 г. было от 15 до 24 лет, сегодня уже нет в живых. В 1998 г. во всем регионе умерло 85.000 человек в возрасте от 15 до 24 лет. Многие из этих смертей молодежи произошли в результате несчастных случаев, насилия, убийств, самоубийств, а также естественных причин, то-есть, инфекционных заболеваний и осложнений во время беременности.

Даже если в некоторых из стран, переживающих переходный период, число самоубийств среди молодежи мужского пола в возрасте от 15 до 24 лет сократилось, в 16 странах оно увеличилось, и возросло более, чем вдвое, в Литве, Белоруссии, России и Туркменистане. Это число особенно высоко в Словении, Эстонии, Латвии, на Украине и в Казахстане, и все продолжает расти.

В Докладе также говорится, что молодежь из бедных семей, из сельской местности, из национальных меньшинств, а также инвалиды, представлены в чрезмерно большом количестве среди тех, кто преждевременно оставляет обучение или вовсе не начинает учиться.

Все эти аспекты, описывающие положение молодежи в Центральной и Восточной части Европы, безусловно, весьма ценны для нашей молодежной миссии.

### **3.3. Жизнь салезианцев в регионе сегодня**

Регион Северная Европа был учрежден на ГК24. В настоящее время в него входят 16 Областей и Особый Восточный Округ с резиденцией в Москве, а также Областная Делегация (Мальта). Недавно, на последнем пленарном заседании Генерального Совета, было одобрено учреждение Делегации византийско-украинского обряда на Украине.



В регионе говорят на 21 различном языке, и он охватывает 25 стран на 3 континентах<sup>11</sup>. Другие Области сохраняют тесную связь со своими учредителями, хотя ныне входят в самостоятельные округа: Северная Бельгия – с Республикой Конго и с Банги в Центрально-Африканской Республике; три немецко-говорящие области – с Ганой; Область Великобритании – с Либерией.

### 3.3.1 Координарование

Регион не является единой Областной Конференцией, поскольку в нем наблюдаются существенные различия контекста. С целью обеспечения межобластного сотрудничества были учреждены четыре зоны:

- Областная Конференция 4 польских Областей (Пиля-Краков-Варшава-Вроцлав) и Восточного Округа, с резиденцией в Москве.
- Областная Конференция 3 немецко-говорящих Областей (Кёльн-Мюнхен-Вена).
- Совет святых Кирилла и Мефодия (СИМЕС), включающий 5 Областей (Чешская Республика, Хорватия, Словакия, Словения, Венгрия).
- Совет “Атлантической Зоны”, включающий 4 Области англо-нидерландского языка (Северная Бельгия, Великобритания, Ирландия и Мальта, Голландия).

<sup>11</sup> Европа, Азия, Африка: Австрия, Бельгия, Белоруссия, Босния-Герцеговина, Болгария, Хорватия, Грузия, Великобритания, Ирландия, Мальта, Голландия, Польша, Чешская Республика, Российская Федерация (+ Республика Якутия), Словакия, Словения, Швейцария, Тунис, Украина, Югославия (Сербия и Черногория), Венгрия, Азербайджан.

Многие Области великодушно взяли на себя ответственность за салезианские миссии в другие страны (12/Область Чешской Республики в Болгарию – Казанлык и Ямбул; Хорватская Область – в Боснию-Герцеговину – Зепче; Область Северной Германии – в Швецию (Зюдерталье); Область Южной Германии – в Швейцарию; Область Ирландии-Мальты – в Тунис – Мануба; Варшавская Область – в Россию – Калининград, и вскоре – в Молдавию; Область Пиля – в Швецию – Стокгольм; Словацкая Область – в Азербайджан – Баку, и в Сибирь – Якутск и Алдан; Область Словении – в Черногорию – Подгорица и в Сербию – Белград и Тусла. Следует помнить, что Восточный Округ проводит миссию в России, Белоруссии, Литве, на Украине, в Грузии и в Республике Якутия.

### 3.3.2 Салезианцы

На сентябрь 2004 г. в регионе насчитывалось 2751 лиц, принесших обеты, и 52 новиция. Как и в других регионах Европы, здесь также наблюдается снижение их числа. С 1996 г. отмечено уменьшение собратьев на 472 чел.

Средний возраст в регионе равен 55 годам; но он крайне разнится от области к области. Самая молодая область – Польша-Краков (42 года); самая старая – Голландия (72 года).

Более всего новициев находится в Польше (30 человек); в Областях СИМЕС (за исключением Словакии), где в 90 годах было довольно большое количество новициев, сейчас оно уменьшилось. В Словении и Хорватии заметен некоторый подъем; надежду подает развитие призваний собратьев украинцев восточного обряда.

Более проблематичными представляются атлантическая и немецкая зоны региона, где в Областях очень мало кандидатов вступает в Конгрегацию (исключая Великобританию, где в этом году появились 3 новиция).

В 1996 г. в регионе насчитывалось 498 собратьев, давших временные обеты. Сейчас в регионе их 240. Более пристальный взгляд на этих собратьев дает нам возможность заметить огромные различия, существующие в регионе:

- 153 собрата, давших временные обеты, принадлежат к четырем Польским Областям и к Восточному Округу; 71 – к зоне СИМЕС, из которых 51 только в Словакии. В Атлантической зоне региона насчитывается 16 собратьев, давших временные обеты, и в немецко-говорящей зоне – 9 человек.
- С 2002 г. заметна тенденция к стабилизации призваний в Областях Хорватии, Польши-Пиля, Польши-Вроцлав, Польши-Краков, Словении и в Восточном Округе. Единственная Область, где заметен медленный рост, это Словакия.
- Мальта, Областная Делегация Ирландии, предстает в другом ключе. В Делегации, с ее 34 собратями (9 из которых

находятся на этапе начального формирования), и средним возрастом около 48 лет, заметны перспективы роста. Иными словами, Мальта представляет церковную и монашескую среду, резко отличающуюся от той, что существует в Западной Европе. Недавно собратья, по просьбе епископов, взяли на себя ответственность за формирование работников в области пастырской деятельности среди молодежи на острове.

### 3.3.3. Коадьюторы

В регионе сегодня насчитывается 249 коадьюторов, 23 из которых – лица, давшие временные обеты. В 1996 г. собратьев - коадьюторов было 237, из них 42 – давших временные обеты. Следует заметить, что 8 коадьюторов, давших временные обеты, находятся в Словакии.

## 3.4. Жизнь в различных зонах

### 3.4.1 Атлантическая зона и зона немецкого языка (Австрия, Северная Бельгия, Германия-Кёльн, Германия-Мюнхен, Великобритания, Ирландия-Мальта, Голландия).

Эти Области могут похвастаться великолепной салезианской историей, приверженностью к Конгрегации и любовью к Дону Боско. Они пережили замечательную историю миссионерства “ad gentes” и в послевоенный период и вплоть до 1975 г. у них было много призваний. В настоящее время там заметно сильное снижение призваний к салезианской жизни; области переживают процесс быстрого старения. В то же время, отмечается уменьшение салезианского присутствия среди молодежи, вследствие чего свидетельство салезианской жизни среди самой молодежи все более ослабевает.

Средний возраст равен 62 годам; однако энтузиазм к нашей харизме не уменьшился. Тем не менее, возникла определенная неуверенность в будущем, как результат отсутствия призваний и хрупкости призваний молодых собратьев.

В этих Облациях проводится и задумывается большая, важ-

ная работа по воспитанию: имеются 18 гимназий, 15 лицеев, 11 профессиональных школ, 11 центров общественного развития, 38 молодежных центров, 34 оратория, 19 общежитий, 11 гостиниц для молодежи, 97 приходов, 35 обителей для молодежи, испытывающей трудности, 12 центров для национальных меньшинств, 7 обителей духовности со своими воодушевляющими коллективами, 5 праздничных ораториев, 4 экологических центра (среди которых особо следует выделить экологический центр Европейского уровня в Бенедиктбойерне). Проводится большая работа в свободное время, со школами для аниматоров. Весьма развито также добровольчество, особенно в Германии, Великобритании и Голландии.

Многими центрами руководят миряне, имеющие хорошее салезианское формирование, благодаря длительной традиции формирования мирян в салезианском духе. Мне особенно хотелось бы упомянуть Институт формирования для мирян в Северной Бельгии и работу, проделанную в Югендпастораль Институт в Бенедиктбойерне. Среди помощников имеется все возрастающее количество лиц неверующих, проявляющих, однако, большую симпатию к Дону Боско и его стилю воспитания; этот момент для нас представляет надежду, но в то же время, и проблему в отношении будущей выразительности салезианских центров.

У нас все укрепляется убежденность в том, что необходимо оптимизировать имеющиеся у нас силы и собратьев, выбрать несколько важных центров, мужественно перераспределить центры или поручить мирянам те из них, которые мы считаем менее для нас важными, и предпринять новые, структурно небольшие, виды деятельности для молодежи и вместе с ней, и в особенности, более убежденно свидетельствовать собственную веру в Иисуса Христа.

### *3.4.2 Зона Польша и Восточный Округ (Польша-Варшава, Польша-Краков, Польша-Пила, Польша-Вроцлав, Восточный Округ)*

Эта зона представляет собой другую картину. В ней насчитывается 1200 собратьев. Средний возраст равен 44 годам.

Сегодняшнее положение в этой зоне, ее чувствительность и ее необычность нельзя понять, если не знать того, что пережила

католическая Церковь в этих странах, того, как после Второй мировой войны Европа забыла о Польше, если не вспомнить историю греко-католической Церкви на Украине, историю армянской католической Церкви, историю православной Церкви в период 80-летнего коммунистического господства.

Наша миссия проводится прежде всего, в приходах (155) и филиалах церквей (160). Почти во всех приходах есть ораторий (100) или молодежный центр (81). Эти Области окормляют также 9 святых мест. В Польше отмечается значительное развитие школ, так что за последние 9 лет Области возобновили работу или открыли 24 гимназии, 22 лицея, 10 технических школ. Обители для молодежи, испытывающей трудности, организованы в Трчинце, в Румии и Килькуве. Молодежь, родители и местные гражданские власти (с которыми мы часто работаем вместе) проявляют большое уважение к новым присутствиям. Большая проблема заключается в том, чтобы эти школы и центры были выразительными с салезианской точки зрения, учитывая большое количество мирян, включившихся в нашу работу. Вследствие этого, более, чем когда-либо, становится необходимо, чтобы община SDB играла роль воодушевляющего ядра центра, применения упредительной системы и салезианского формирования мирян. Решающую роль для развития харизмы, особенно в Польше, играет то, что многие собраты трудятся в преподавании религии в государственных школах. Можно сказать, что в этом участвуют почти все собраты, работающие в приходах.

За эти последние годы, начиная с 1993 г., возник и развился Восточный Округ, куда входят следующие страны: Российская Федерация, Литва, Белоруссия, Украина, Грузия. У Восточного Округа немало перспектив, хотя некоторые факторы тормозят в настоящее время его развитие: хрупкость призваний, трудность ведения экуменического диалога между католической и православной Церквами, отношение государства к католической Церкви, еще не получившей официального призвания, недостаточное количество персонала, который мог бы проводить салезианскую миссию в полном объеме. Тем не менее, Округ смог открыть некоторые очень важные центры: обитель для уличных детей в

Москве, типографскую школу в Гатчине, не забывая о “пограничном” присутствии салезианцев в Якутске и в сибирском Алдане; приходы в Сморгони и Минске в Белоруссии, и увеличение собратьев восточного обряда на Украине (Львов).

Говоря об этой зоне, нельзя забыть о собратьях-поляках и украинцах, погибших в войне, в концентрационных лагерях или в далекой России. Мы помним о них, благодарны за их свидетельство и молимся о них.

### 3.4.3 Зона СИМЕС (Чешская Республика, Хорватия, Словакия, Словения, Венгрия)

В зоне насчитывается 649 собратьев. Средний возраст – 53,60 лет.

В этой зоне проводилось ожесточенное преследование в период коммунизма. Действительно, в сердцах немало числа пожилых собратьев запечатлена смерть многих собратьев и друзей, закрытие центров в 50-х годах, годы работы на заводах, в особенности, в Чешской Республике, в Словакии, Словении и в Литве. Сколько страниц салезианской святости еще предстоит открыть и написать! Невзирая на все трудности и отсутствие связей с центром Конгрегации, харизма выжила. Не могу устоять перед искушением упомянуть о прекрасной истории “Халунок” в Чешской Республике, истинных школ салезианского духа в период подпольной деятельности, когда в салезианскую миссию включались миряне –сотрудники. В результате этого в Конгрегации и Салезианской Семье появилось множество призваний.

Миссия проводится прежде всего, в приходах (119) и местных церквах (120), в работе в свободное время через оратории (45) и молодежные центры (41), а также в 2 гимназиях и 6 лицеях. Достаточно вспомнить о школе в Жепче (Босния-Герцеговина), работающей на стыке трех культур: сербской – мусульманской – хорватской; о школе для цыган в Казинцбарцика (Венгрия); о технической школе в Жилине и работе с цыганами в Бардеёве (Словакия); о высшем Институте общественной педагогики и теологии в Праге (ЈАВОК), и факультете теологии в Ческе Будейовице; о лицее о Зелимле (Словения), и, наконец, о цен-

трах для национальных меньшинств в Словении, Венгрии и Чешской Республике.

Эти Области в настоящее время вкладывают еще немалую энергию в восстановление Конгрегации. Можно сказать, что процесс возвращения обитателей, конфискованных коммунистическим режимом, закончился; но отсутствие истинно правового государства и частая смена законов способствуют неуверенности процесса принятия решений.

Сейчас, после многих лет лишения свободы, что, конечно же, делает понятной особую чувствительность к своей истории и культуре, нужно заняться пересмотром своей сущности.

Эта зона большой надежды, в особенности, если нам удастся хорошо сформулировать там нашу харизму, сформировать общины, которые жили бы Христом и были близки к молодежи, и если у нас достанет мужества выбрать новые присутствия, нацеленные на воспитание и евангелизацию беднейшей молодежи.

### 3.5 Сотрудничество между областями

Следует подчеркнуть аспект сотрудничества между областями, имеющего место в эти последние годы. Например:

*В сфере начального формирования* особенно выделяется высший Институт в Бенедиктбойерне в Южной Германии, который работает, как центр формирования для трех немецко-говорящих Областей и для некоторых студентов из Областей Центральной Европы. Этот Институт призван сыграть весьма значительную роль в начальном и непрерывном формировании для собратьев и мирян данного региона, а также в диалоге между двумя духовными легкими Европы.

В Польше общими усилиями проводится подготовка к принятию вечных обетов для собратьев четырех Областей.

Заметно участие некоторых Областей (Австрии, Южной Германии и Северной Германии, Восточного Округа, Хорватии и Словении) в обителях формирования некоторых итальянских Областей: новициат в Пинероло, пост-новициат в Наве и теология в Турине – Крочетта. Эти Области очень благодарны итальян-

янским Областям за это очень нужное служение, которое они обеспечивают в формировании их молодых собратьев.

Обмен собратями на этапе начального формирования (весьма распространенный в 90-е годы), особенно, из Польши в Италию, Германию, Великобританию и Ирландию, практически прекратился. Уменьшение количества кандидатов, а также некоторые вопросы по поводу моделей общинной жизни и пастырской деятельности среди молодежи, нередко затрудняют возвращение посланных в свою Область.

*В сфере непрерывного формирования* существует ежегодная неделя формирования Областных Советников и директоров в Областях Словакии и Чешской Республики.

В Польше на межобластном уровне организуются курсы повышения квалификации для братьев после 7 лет священнослужения; ежегодные встречи коадьюторов; первое пятилетие; курсы для новых директоров; Федерация Салезианских Школ, научный журнал “СЕЯТЬ” под руководством ряда преподавателей.

Следует также упомянуть обширную программу непрерывного формирования для трех немецко-говорящих Областей, организованную в *ПасторальЮгендЦентрум* в Бенедиктбойерне: это –единственная “лаборатория” пастырской деятельности среди молодежи в регионе.

*В сфере пастырской деятельности среди молодежи* имеется много межобластных предложений и инициатив: ежегодные или происходящие раз в два года встречи молодых аниматоров региона в Вене (Австрия), в Бенедиктбойерне (Южная Германия), в Гроот-Бийгаардене (Северная Бельгия: *Еуризон*) и в Праге.

В сфере добровольчества существует сотрудничество между Областями атлантической и немецко-говорящей зоны региона с польскими Областями, с СИМЕС и Восточным Округом.

С 2000 года функционирует “*Дон Боско Юс-нет*”, в которую входят 12 салезианских ассоциаций Европейских Областей, осуществляющих пастырское служение и анимацию молодежи.

Наконец, следует упомянуть о ежегодной встрече ответственных за пастырскую деятельность среди молодежи в немецко-го-



ворящих Областях и Национальный Центр пастырской деятельности среди молодежи в Польше.

Что касается культурного аспекта, то школы английского языка в Ирландии предлагают прекрасное служение тем собратьям, кто хочет изучать язык.

В *издательской деятельности* необходимо констатировать все укрепляющееся сотрудничество 12 издательств региона под руководством *Don Bosco Verlag* в Южной Германии.

Кроме того, необходимо вспомнить о *процессе объединения* между Северной Бельгией – Голландией, и между Германией – Кёльн и Германией – Мюнхен, который завершится созданием новой Области Германии (GER), и учреждением Областной Делегации Голландии к 15 августа 2005 г.

## **4. Аспекты салезианской жизни и миссии**

### **4.1. Начальное формирование**

В регионе насчитывались целых 18 пре-новициатов, 10 новициатов, 12 обителей для пост-новициата, 11 студентатов по теологии и 3 обители формирования для коадьюторов.

Вследствие малого количества вступающих в Конгрегацию, в Атлантической зоне были постепенно ликвидированы различные структуры формирования: Институт Мейнут в Ирландии, Оуд-Хеверлее в Северной Бельгии, и почти все новициаты. Отсутствие студентов и воспитателей в некоторых Областях сопровождалось политикой отказа от подготовки преподавателей и воспитателей. Поэтому очевидно, что эти Области все более стараются углубить межобластное сотрудничество в этой сфере.

Немецко-говорящие Области решили посылать своих новициев в Пинероло, где они получают опыт международного новициата. На следующие этапы продолжают посылать собратьев в Бенедиктбойерн, который гарантирует формирование по философии, социальной педагогике и теологии в прекрасно организованной, богатой салезианским опытом, среде.

В Польше имеются три новициата (Червинск, Свобница, Копец), 3 пост-новициата и 3 теологата (Ляд, Лодзь и Краков). Здесь формирование гарантируется и коллективами квалифицированных воспитателей, и количеством братьев, проходящих начальное формирование. Тем не менее, встает вопрос о реорганизации обителей формирования, с целью сосредоточить ресурсы и гарантировать качество.

Восточный Округ закрыл новициат в Октябрьском и студентат в Санкт-Петербурге, как сферы начального формирования. Здесь пересматривают всю организацию начального формирования. Развитие братьев –украинцев восточного обряда заставляет нас готовить структуры формирования “на месте”. В настоящий момент на Украине функционируют два пре-новициата для обоих обрядов. Что касается следующих этапов, братьев посылают в другие места.

В Хорватии и Словении новициев посылают в Пинероло, давая на выбор продолжать занятия в Италии. Они учредили пре-новициат. Венгрия будет посылать своих новициев в Пинероло. Другие этапы будут проводиться в Венгрии.

В Словакии имеются свои структуры пре-новициата, новициата, пост-новициата и теологии. В Чешской Республике также есть свои структуры; но в этом году одного новicia пошлют в Словакию. В Чешской Республике есть хорошо организованный пре-новициат в Себранице.

В регионе достаточно желания сотрудничать между Областями; однако его сильно тормозит незнание языка. Любое межобластное сотрудничество требует, чтобы кандидаты изучали другой язык: это всегда обогащает, но не для всех легко.

Что касается начального формирования, хочу подчеркнуть, что Бенедиктбойерн предлагает серьезную структуру, с сильным коллективом квалифицированных преподавателей. Он мог бы стать еще более крупным международным центром начального формирования в регионе.

## 4.2. Салезианское формирование мирян

Салезианское формирование мирян также сильно различается. В Атлантической и немецкой зоне оно хорошо организовано. В Ирландии оно осуществляется через посредство группы “Этос” в сотрудничестве с ФМА. В Великобритании – через “Говернорс”. В Северной Белгии – через органическое двухлетнее планирование для всех мирян, работающих в школах и обителях для молодежи их групп риска, а также через “Центр Формирования” (*Вормингсцентрум*). В Германии проводится обширная программа формирования мирян вместе с салезианцами, организованная *ЮгендПасторальИнститут* в Бенедиктбойерне.

В Польше формирование мирян в школах, в основном, поручено директорам. Возможно, в этой сфере также можно составить программу на межобластном уровне.

В рамках СИМЕС положение также неодинаково в различных Областях. В Венгрии проводятся встречи на областном уровне. В Словакии делается упор на формирование аниматоров-мирян. В Хорватии и Словении предпочитают формирование мирян, занятых работой в приходах. В школах формирование поручено директорам.

В некоторых Областях вложили много энергии в создание высших Институтов, где могут получать соответствующую квалификацию салезианцы и миряне: в Бенедиктбойерне (Австрия, Северная с Южная Германия); теологический факультет в Ческе Будейовице (Чешская Республика); Высший Салезианский Институт Христианского Воспитания в Варшаве (Польша), Специальная школа социальной педагогики и теологии, JABOK (Чешская Республика), Высший Салезианский Институт Экономики и Торговли (Польша- Варшава), Курсы салезианского формирования (Северная Бельгия).

В целом регион выделяется значительным количеством высоко квалифицированных собратьев, и не только с докторской степенью, но и имеющих официальное право заниматься своей деятельностью.

### 4.3. Пастырская деятельность среди молодежи

В Европе в пастырской деятельности среди молодежи салезианцы сталкиваются с двумя основными проблемами: проблема расхристианивания Европы, замкнутой в себе, утратившей память о своем христианском наследии, где многие молодые люди испытывают сильную потребность в вере, но часто она неясна и смутна; и проблема новых видов бедности, материальных и духовных, иммиграции, которые особенно угнетающе действуют на молодежь и вызывают все возрастающее исключение их из общества.

Сталкиваясь с такими проблемами, в пастырской деятельности следует более радикально переживать обязанность евангелизации, отвечающей на основные вопросы молодежи о смысле жизни, например, развитие ценностей человеческого достоинства и вкуса к жизни, открытое предложение встречи с Господом Иисусом и пути веры; а вместе с тем, решать задачу включения молодежи в жизнь, преодолевая различные формы исключения молодежи из общества, ища возможности интеграции, межрелигиозного диалога и опыта взаимодействия культур, помощи семье и т.д.

Проводя пастырская деятельность среди молодежи, в регионе ищут конкретные пути решительного ответа на эти вопросы. Поскольку традиционными структурами встречи и воспитания (школами, приходами) становится все труднее руководить, и они утрачивают возможности влияния на людей, возникают, особенно в западной зоне региона, новые возможности встреч и предложений формирования для молодежи: группы и молодежные движения, обители духовности, инициативы приюта и воспитания для беднейших, в особенности, для молодых переселенцев, где царит атмосфера искреннего гостеприимства и где молодежь играет главные роли, и т.д.

Так, например:

Во Фламандской Бельгии выделяются молодежные паломничества к местам зарождения нашей харизмы, уикенды духовности и духовные упражнения, организуемые для молодежи кол-

лективом Оазецентрум в Гроот-Бийгаардене; на Мальте, деятельность SPYS и “Live-ins” в Дингли.

В Польше нужно упомянуть о новых и многообещающих молодежных движениях: “Пустыня Мяс”, “Саруэль”, “Оазис”, “Министранты”, “Салос” и различные паломничества, регулярные встречи молодежи, например, “Савоналия” (Краков) и Пелгжимка министрантов” (Вроцлав), скауты, лагеря призвания, и т.д.

В СIMEC также имеются интересные инициативы: в Словении – Ассоциация “Младински Чех” и проект “Скала”; в Хорватии “Дон Боскофест”, PGS, “Кампус министры”; в Словакии лагеря для министрантов, “Воспитательные и духовные пути”, праздник молодежи, Лумен и деятельность “Домка”. В Чешской Республике следует упомянуть Движение MSG (Салезианское Движение Молодежи), Движение СКМ (Салезианские Клубы Молодежи), MGS (Молодежное Салезианское Движение). В Венгрии – очень любимые встречи в Пелифельдсценкерест для министрантов и аниматоров.

В немецко-говорящей зоне следует упомянуть предложения “Дон Боско Хаус” в Вене и “Еуротрефф” и “Юпа-Тагунг”. В Германии также интересна деятельность “Актионсцентрум” в Бенедиктбойерне и обители духовности в Кальхорне и Юнкерате.

На уровне региона еще нет плана о сотрудничестве всех Областей; впрочем, организуются множество инициатив для молодежи на региональном и межобластном уровне. В эти года возникла структура координирования различных молодежных салезианских организаций Европейских Областей, “Дон Боско Юс Нем”.

В различных пастырских инициативах участвуют многие миряне, преподаватели и аниматоры, а также члены Салезианской Семьи. Заметно активное участие молодежи.

Я полагаю, что в регионе следует укрепить и поощрять это развитие “молодежных движений”, гибких, творческих и привлекательных. Остается актуальным то, что писал дон Векки в своем письме к Областным Настоятелям региона Северная Европа – Западная зона. “Мне кажется необходимым во всех центрах ставить ударение на развитии пастырской деятельности среди молодежи, с возможностью евангелизации для всех, не забы-

вая в то же время о процессах формирования и четкой инициативе христианской духовности для тех, кто готов более решительно заняться поиском и сопровождением призваний”.

Это означает воспитать такое мировоззрение, что MGS – это истинно салезианская деятельность, разработать пастырскую деятельность в семьях, более тесное сотрудничать с инициативами местной Церкви, которые часто неизвестны, придавать большее значение пастырской деятельности среди студентов университетов, и постепенно придти к более тесному межобластному и региональному координированию.

#### **4.4. Пастырская деятельность в области призваний.**

В рамках пастырской деятельности среди молодежи особого внимания заслуживает деятельность в области призваний. Программа воодушевления и руководства Генерального Настоятеля и его Совета на шестилетний срок 2002-2008 для региона Северная Европа предусматривалось, между прочим, созидание новой “культуры призваний”. Этот призыв услышали во всех Областях. Данную тематику изучали также Областные Настоятели региона. Вот некоторые моменты проверки.

В Атлантической и немецко-говорящей зоне мы должны признать, что наши крупные структуры и центры, хотя они обеспечивают высокое качество воспитания и ими самоотверженно руководят высоко квалифицированные собратья и миряне, становятся все менее пригодными к тому, чтобы обеспечить призвания к посвященной жизни. Немногочисленные кандидаты появляются скорее из различного рода “движений”, отличающихся интересной сущностью и духовной глубиной (молитвенные группы, паломничества и т.д.), либо извне нашей сферы.

В Восточном Округе, в Польше и СИМЕС школы и приходы по-прежнему остаются первыми сферами, где молодежь обретает свое призвание, хотя все большее ударение ставится на важность “группы” и “движения”, пронизанных салезианской духовностью.

Во многих Областях возникают молитвенные группы, либо

организуются моменты адорации ради призваний. Ясно, что молитва созидает мировоззрение, обращение, придает отвагу и поддерживает сделанные предложения; но, прежде всего, она подчеркивает благодать и первенство Бога в жизни. Это правильный ориентир. Мне хотелось бы упомянуть некоторые существенные предложения.

В салезианской Польше весьма распространены “салезианские молодежные движения”, пронизанные глубокой духовностью и миссией среди молодежи: “*Саруэль*”, “*Пустыня Мяс*” и “*SPE*”, откуда появляется много призваний. Не нужно забывать также воодушевление наших молодых собратьев в приходах во время дней уединения для молодежи, или во время “недели призвания”. Варшавская Область начала в этом году путь из 12 шагов для молодежи, открытой призыву Христа в их жизни.

Приятно видеть, что в Словакии пастырская деятельность в области призваний также является неотъемлемой частью пастырской деятельности в движениях и молодежных центрах.

В Чешской Республике, одной из наиболее секуляризованных стран Европы, особенно в Богемии, уже в течение многих лет существует высоко квалифицированный образец аспирантата и преновициата в Себранице.

В Хорватии два года тому назад вновь успешно открылся аспирантат в Подсуседе (рядом с Загребом). В Словении также вновь открылся преновициат.

На Украине были открыты аспирантаты для латинского и греческого обрядов, чтобы приблизить первые шаги пастырской деятельности в области призваний ближе к территории.

В Германии действуют общины-приюты в Бенедиктбойерне, Бамберге, Регенсбурге и Хемнице.

В свете этого опыта мне кажется важным выделить следующие элементы с целью проведения истинной деятельности в области призваний:

- *Присутствие и свидетельство салезианских общин:*

- обеспечить прозрачные общины, с точки зрения повсед-

невных ритмов и с точки зрения братских отношений между собратьями;

- чтобы они были способны свидетельствовать “следование за Христом” в бедности, целомудрии и послушании;
- чтобы они переживали Упредительную Систему среди молодежи, освобождаясь от тех обязанностей, которые отдают их от нее и закрывают выразительность нашей жизни посвященных лиц.

*- Решительные и высоко качественные предложения духовности и служения:*

- предложить молодежи, которая проявляет готовность, четкие духовные пути, и тем самым создать с ними “творческие меньшинства”, в духе концепции “товарищесत्व”, где молодежь играет главные роли, и сами молодые люди являются евангелизаторами молодежи;
- контролировать личное сопровождение молодежи.

*- Укреплять наши присутствия в университетском мире и более интенсивно сотрудничать с инициативами местной Церкви.*

#### **4.5. Средства массового общения**

Этот сектор развивается в регионе. В большинстве Областей существует областной вестник; в других эту функцию информации выполняет письмо Областного Настоятеля.

В регионе насчитывается 15 изданий Салезианского Бюллетеня, в том числе, и на русском языке, появившегося в 2004 году. Имеются 14 издательств, 17 книжных магазинов и 7 типографий. Крупные издательства, например, “Дон Боско Ферлаг” в Южной Германии и “портал” в Чешской Республике, специализируются в основном на продукции педагогического и психологического типа. В других издательствах публикуются книги, поддерживающие нашу миссию среди молодежи и семей. Между некоторыми из этих издательств укрепляется сотрудничество, под руководством издательства Области Мюнхен в Баварии. Первым скромным шагом стал выпуск книжечки для детей, “Рози идет в Цер-



ковь”, вышедшей на 7 языках и напечатанной в Чешской Республике. Совсем недавно вышла книга о святых для детей, готовится третья книга: “С вами, ребята, в литургическом году”.

Особенно важна работа Издательства в Гатчине (Россия), которое постепенно включается в российское общество и в местную церковь.

Под влиянием молодых братьев, особенно обращающих внимание на новые технологии, в приходах, молодежных центрах, школах и Областях возникли и развиваются веб-сайты, что вызывает необходимость воспитывать уравновешенность и правильно использовать связь в сфере информатики.

Хотелось бы, чтобы присутствие в этой области развивалось и братья приучались считать, что общественная связь является важным аспектом нашей миссии. Мне кажется, что самое важное для формирования, для воодушевления Салезианской семьи и для развития харизмы, особенно в Восточных странах, быстро получить основные книги о нашей харизме и салезианскую литературу на различных языках. Следует уделять больше внимания своей салезианской истории за последние пятьдесят лет, через посредство которой можно узнать, как Конгрегация, даже без связи с Центром, развивалась и находила модели пастырского служения, соответствующие ситуации. Этой историей следует гордиться, ее нельзя забывать, и из нее можно многому научиться!

#### **4.6. Миссии**

Миссионерство в регионе может гордиться прекрасной, долгой историей. И в настоящее время в регионе насчитывается 340 миссионеров, которые трудятся на различных континентах, включая приблизительно 79 братьев, посвятивших себя пастырским заботам о “Католических Миссиях” в Германии.

В восточной части региона следует упомянуть о великодушной работе Польши, прежде всего, в Африке; в момент организации Восточного Округа, отважные старания Словакии в Сибири и Азербайджане, великодушное присутствие Словении в Сербии и Черногории, Хорватии – в Боснии-Герцеговине, и Чешс-

кой Республики – в Болгарии.

Разумеется, в последние годы из-за уменьшения призваний и убежденности в том, что сама Европа, в особенности, ее западная часть, все более становится миссионерской землей, сильно снизилось количество новых миссионеров “ad gentes”, хотя Области по-прежнему открыты этому церковному аспекту нашей харизмы, и великодушно разрешают отъезд собратьям, кто просит отправиться с миссией. Мы очень признательны всем Областям Северной Европы и этим собратьям- миссионерам.

Кроме того, справедливо подчеркнуть, что во всех Областях проявляют большую заботу о собратьях-миссионерах, которые окончательно возвращаются домой. Весьма важное служение проводят в этом секторе Прокуратуры региона. Воодушевляя миссионеров, принимая собратьев-миссионеров, которые возвращаются на родину и собирая фонды, они развивают и поддерживают салезианскую миссию во всем мире. Среди них следует упомянуть “Югенд Айне Вельт” в Австрии; “DMOS-COMIDE” в Бельгии; в Германии - Кёльн “Миссионпрокур” и “Югенд Дритте Вельт” в Бонне; в Германии – Мюнхен “Миссионпрокур” в Беромюнстере (Швейцария); в Великобритании “Мишнз Офис”, в Ирландии – Мальте “Уффичо Миссионарио”. В Польше существует миссионерский офис и Прокуратура в Варшаве, и в Голландии также миссионерская прокуратура.

Выражая свою благодарность всем этим прокуратурам от имени Конгрегации, и в особенности, от имени миссионеров, поскольку они помогают нам выполнять салезианскую миссию в мире, я прошу всех их пытаться проявлять большую согласованность, в соответствии с Областными программами, чтобы миссионерское воодушевление в самих Областях было более живым и помощь салезианской миссии в мире – более эффективной. Таким образом, удастся развить у собратьев мировоззрение, когда они считали бы миссионерское воодушевление неотъемлемой частью миссии в Области; удастся помочь собратьям и помощникам-мирянам понять, что сегодня мы призваны стать миссионерами у себя дома, в особенности, в странах западного мира, и проводить от-

крытую евангелизацию, помогая молодежи сделать основной выбор в жизни, в том числе, и выбор салезианской жизни.

#### 4.7. Салезианская Семья

Салезианская Семья хорошо укоренилась в регионе, и в некоторых Областях сегодня переживает истинное возрождение. На будущее необходимо, чтобы различные ее ветви более тесно сотрудничали друг с другом, на основе убеждения в том, что Дон Боско желал, чтобы возникло широкомасштабное духовное апостольское движение ради служения молодежи – Салезианская Семья. Центром ее единства является Генеральный Настоятель, и сегодня она по-прежнему несет харизму Дона Боско и продолжает его миссию. Именно с этой точки зрения я во всех случаях настаиваю на необходимости все большей согласованности, при этом сохраняя сущность каждой группы, с тем, чтобы совместно работать на той территории, где мы находимся.

В различных Областях региона имеется “Совет” Салезианской Семьи, который проявляет себя, как удачный способ воодушевления всей Салезианской Семьи.

У *FMA* имеется существенное и важное присутствие в регионе: 166 общин. Как правило, сотрудничество очень позитивно. Мне кажется уместным заметить, что в Польше за салезианские школы на национальном уровне является одна из *FMA*; в Ирландии еще одна *FMA* отвечает за формирование мирского персонала в центрах обеих Конгрегаций, через посредство “Этос Групп”; а в Северной Бельгии *FMA* участвуют в руководстве и воодушевлении салезианских школ. Во многих инициативах, в рамках пастырской деятельности среди молодежи и свободного времени, также имеется прекрасное сотрудничество.

*Ассоциация Салезианских Сотрудников* весьма выразительно присутствует в регионе. Имеются 211 центров и свыше 5500 членов.<sup>13</sup> Не следует забывать, что во многих Областях региона наша Конгрегация возникла благодаря энтузиазму и просьбам Сотрудников к нашему отцу Дону Боско и его преемникам.

Мне хотелось бы, в знак признательности, отметить важную

работу Сотрудников в зоне СИМЕС и в Польше во время коммунистической оккупации. Без их активного присутствия в период коммунистического режима Конгрегация не смогла бы выжить.

Можно сказать, что Сотрудники тесно связаны с салезианцами и салезианскими центрами. С ними действительно живешь семейным духом и сотрудничеством в миссии. Еще одна область, которую можно использовать в качестве ресурсов призваний для Ассоциации – это добровольцы, многочисленные аниматоры, взрослые министранты и молодежь из Молодежного Салезианского Движения.

Жизнь Ассоциаций Бывших Воспитанников различна в различных Областях. Где-то они хорошо укоренились, и имеют прекрасно организованную структуру (Северная Бельгия, Великобритания, Германия – Мюнхен, Мальта); в других – возрождаются (Польша, Хорватия, Словакия); еще где-то (Австрия, Германия – Кёльн, Ирландия, Чешская Республика) существует воодушевление, но без тесной связи с Федерацией.

В регионе имеется несколько групп *ADMA* (Великобритания, Польша – Пила, Словакия, Словения, Чешская Республика).

Существует 274 *VDB*, большая часть из которых находятся в Чешской Республике, насчитывающей 5 групп с 44 женщинами – добровольцами. В Польше 50 человек; в Словакии имеется 15 групп со 150 *VDB*.

На Мальте имеются *CDB* с 5 членами.

Следует сказать несколько слов о *Михаэлитах*, Конгрегации святого Михаила Архангела (*CSMA*), основанной, как уже говорилось выше, когда я рассказывал о присутствии салезианцев в

<sup>13</sup> В Чешской Республике существуют 24 группы с 505 членами и 129 аспирантов; некоторые группы проводят собственную деятельность. В Хорватии число Сотрудников возрастает: имеется 11 центров с 650 членами, которые располагают прекрасными пособиями для формирования. В Словакии есть 25 центров с 700 членами; половина групп проживают в городах, где *SDB* не присутствуют, и, как и в других случаях, некоторые центры проводят и руководят собственным ораторием. В Словении имеется 6 групп с 85 членами; в Венгрии – 8 групп. Польша насчитывает 67 центров с 2063 членами. Ассоциация имеет собственную структуру и проводит формирование, и признана в качестве юридического лица.

Польше, доном Брониславом Маркевичем, который будет беатифицирован 24 апреля. В Конгрегации насчитывается 320 братьев, из которых 217 – в Польше и 103 – за границей. В ней имеются 17 коадьюторов и 36 братьев на этапе начального формирования.

## **5. Перспективы на будущее**

### **5.1. Для всех Областей Региона**

Рассмотрев историю различных Областей, входящих в регион Северная Европа, их столь различный контекст, типологию деятельности и имеющиеся человеческие ресурсы, я чувствую необходимость предложить некоторые перспективы на будущее. С одной стороны, я учитываю усилия братьев, которые с удивительной преданностью, энтузиазмом и компетентностью переживают свое призвание и верят в молодежь; пророчество воспитания на этот момент в Европе, неповторимую ценность Упредительной Системы Дона Боско в евангелизации. С другой стороны, я учитываю резкое уменьшение призваний, по крайней мере, в некоторых местах, хрупкость призвания, уменьшение братьев, непосредственно работающих с молодежью и в связи с этим, постепенное отдаление от мира молодежи.

Вместе с ГК 25 мы утверждаем, что “посвященная жизнь, погруженная в плюралистический мир, находящийся в поисках новых образцов жизни и смысла, но при этом отмеченный драматическими случаями бедности и угнетения, может быть выразительной, если, как “дом, построенный на скале”, она основана на безусловной преданности Иисусу Христу, укоренилась в евангельском выборе святости и находится на передовых церковной миссии” (ГК25б 2).

Каким нам видится будущее Конгрегации в этом регионе? Какие решения следует принять, чтобы по-прежнему быть “этой европейской салезианской возможностью”, которая так много может дать Конгрегации?

Я предлагаю Областным Настоятелям, членам Областных Советов и всем собратьям некоторые рабочие направления, в которых намечено настоящее, имеющее будущее в данном регионе.

### *5.1.1 Переживать чувство “Da mihi animas, caetera tolle”*

Поскольку будущее будет зависеть от людей, исполненных огня, которые живут благодаря любви к воспитанию и евангелизации, свойственной Дону Боско, мы призваны вернуться к основам нашей харизмы, радости и вере “начал”, в том числе, и в своей Области. Необходимо сделать евангелизацию приоритетной обязанностью с ораторианским чувством, предлагая молодежи пути веры, школы молитвы и лично сопровождая их. Нужно развивать органичность и единство пастырской деятельности среди молодежи на местном и областном уровне, включая в нее деятельность в области призваний и используя Молодежное Салезианское движение. Следует возобновить размышления над содержанием ГК23 и пособием по Пастырской Деятельности среди Молодежи, дабы обеспечить характер наших сфер и наших предложений; организовать некоторые предложения с четким ориентиром и путем призвания; включить в наши программы и пастырские предложения воодушевление миссионерства и стимулировать миссию “ad gentes” у собратьев и у добровольцев. Нужно осуществлять образцы приходов четкой салезианской ориентации, и постепенно завершить приходы “ad personam”; гибкие новые центры или инициативы уменьшенных размеров. Необходимо мужественно обращаться к новым сферам бедности: молодежи из групп риска, бездомным и безработным, переселенцам и национальным меньшинствам, тем, кто отошел от Церкви. Следует развивать салезианскую харизму на территории с помощью средств массовой связи; обновлять внимание к сущности призвания салезианца – коадьютора и пропагандировать его.

### *5.1.2 Создавать общины, которые бы поднимали “семейную жизнь”*

Поскольку молодежи нужны свидетели, отдельные люди и группы людей, которые бы переживали новый смысл жизни, показывали бы в обычной повседневности, что стоит жить в

любви, следует понять, что местная община играет основную роль в непрерывном формировании. Поэтому важно оценить семейные моменты, предусмотренные в Уставе, например, совет общины, общее собрание братьев, день общины, ежемесячные и ежеквартальные уединения, напутствие доброй ночи, конференции директора. Следует проявлять особенное внимание к сопровождению директорами общин; сосредоточиться, переписываясь с РОИ, на некоторых значительных в салезианском смысле центрах, и сгруппировать имеющихся братьев в этих проектах, создавая сильные и видимые общины, которые бы являлись двигателем салезианского духа для всего центра. Нужно подготовить стратегию, которая бы обеспечила возможность закрыть или оставить мирянам или официальным инстанциям другие центры; придать органичность салезианскому формированию мирян укрепить убеждение в том, что мы являемся “воодушевляющим ядром” масштабного движения, состоящего из Салезианской Семьи и всех помощников, участвующих в салезианской миссии.

### *5.1.3 Углубить и обновить нашу духовную жизнь*

Поскольку воспитание и евангелизация молодежи в Европе сегодня требует наличия салезианцев, отмеченных интенсивной жизнью в Духе, кто мог бы говорить молодежи о Боге и давать Его молодежи, необходимо, чтобы средоточием личной и общинной жизни был Христос, жизнь в молитве и таинствах. Следует организовать общинную жизнь в зависимости от средоточия этого основного аспекта; использовать указания, которые даются в этом аспекте в Уставе, спокойно переживая послушание, целомудрие и бедность. Нужно укрепить или интенсифицировать моменты молитвы о призваниях во всех общинах. Регион может получить помощь из Бенедиктбойерна, получившего статус центра формирования, салезианской духовности, а также ставшего Форумом” для диалога между двумя легкими христианской Европы.

## 5.2. Для различных зон региона

### 5.2.1 Атлантическая зона – немецко-говорящие страны – CIMEC

Перед этой группой Областей стоят проблемы серьезно развивать салезианские призвания; способствовать более тесному сотрудничеству между областями в сфере формирования (начального и непрерывного), в области пастырской деятельности среди молодежи, в области общественной связи и в школьном мире.

### 5.2.2 Зона Польской Областной Конференции

Задача этой группы Областей – включить “Ratio Fundamentalis” Конгрегации в программу формирования братьев, чтобы обеспечить специфичность салезианского формирования; начать размышления по поводу возможной реорганизации обителей формирования; продолжать укрепление структур воодушевления и руководства Польской Областной Конференции; укрепить национальный центр пастырской деятельности среди молодежи. В местных общинах следует развивать различные группы Молодежного Салезианского Движения; также нужно возобновить инициативу, выдвинутую доном Векки в 1999 г. об *“учреждении межобластного катехитического центра и национального издательского центра, открытого также для воспитательного и культурного производства. Благодаря этому, мы сможем вести диалог с культурой и принимать участие в жизни молодежи, что будет стимулировать братьев и мирян, работающих с нами”*. Необходимо добиться такого положения, чтобы школы стали “местами салезианского духа”, снабжая их с этой целью соответствующими пособиями: в школах следует учредить солидные салезианские общины, чтобы они были “воодушевляющим ядром” центра, создать коллективы пастырской деятельности среди молодежи, обеспечить присутствие директора общины в составе руководства школы. Следует обеспечить воодушевляющее присутствие салезианцев среди молодежи, будучи открытыми к бедным и нуждающимся, и сопровождать катехизаторов; развивать “Салезианский Школьный центр”, придав ему функции воодушевления и руководства.



### 5.2.3 Восточный Округ

С целью обеспечения развития присутствий в различных странах Восточного Округа, на последнем пленарном заседании Генерального Совета мы изучили и одобрили предложения, выдвинутые с соответствующими мотивировками, Областным Настоятелем и его Советом, после последнего Областного Капитула.

Так, мы решили отделить центры и собратьев в Литве от Особого Восточно – Европейского Округа, и присоединить их к Ломбардско – Эмилианской Области.

Кроме того, в рамках Округа, мы учредили Делегацию восточно-украинского обряда, куда входят собратья восточного обряда.

## Заключение

Не могу завершить знакомство с этим регионом Северной Европы, не упомянув о характеризующей его салезианской святости. Этот регион особенно изобилует свидетелями, которые смогли свидетельствовать о своей надежде. Большая часть их погибла во время преследований и войны; но они передали свою веру и харизму Дона Боско, оплодотворив их своей кровью.

Среди *Блаженных* упомянем дона Юзефа Ковальского и пятерых юношей из оратория в Познани: Эдварда Клиника, Франтишека Кенси, Ярогнева Войцеховского, Чеслава Южвяка и Эдварда Казимерского, причисленных к лику блаженных в Варшаве 13 июня 1999 г., и дона Августа Чарторийского, беатифицированного в Риме 25 апреля 2004 г.

Среди *Достопочтенных* следует упомянуть дона Рудольфа Коморека, поляка, миссионера в Бразилию, где он умер в 59 лет.

Среди *Рабов Божьих* нельзя не вспомнить о сестре Луизе Меоцци (FMA), которая проработала в Польше с 1921 г. до своей смерти в 1951 г.; кардинала Августа Хлонда, основателя Конгрегации Христа Царя; дона Игнацы Стухлы, из Чешской Республики; дона Яна Шверца, дона Игнацы Антоневича, долна Игнацы Добиаша, дона Кароля Голда, дона Франтишека Хара-

зима, дона Людвика Мрожека, дона Владзимержа Шембека, дона Казимежа Войцеховского: все они принадлежали к Краковской Области и погибли мученической смертью в Освенциме (1941-1942); дона Франтишека Мишку (Польша – Пила), погибшего в концентрационном лагере в Дахау 30 мая 1942 г.; дона Алоиса Мертенса (Северная Бельгия); дона Йозефа Вандора (Венгрия), посланного миссионером на Кубу в 1936 г., где он оставался вплоть до своей смерти.

Вспомним также целый *ряд мучеников* (хотя они не были включены в процесс канонизации): клирика Эрнеста Анжеля, коадьютора Йозефа Бранцели, коадьютора Йозефа Брегара, коадьютора Антона хочевара, клирика Франца Хрустели, коадьютора Янеша Йенко, клирика Антона Кастелица, коадьютора Антона Ковача, клирика Янеша Крайнца, коадьютора Антона Лавриха, дона Мельхиора Лилия, коадьютора Франца Линдича, клирика Стефана Лоперта, коадьютора Янеша Лотрича, клирика Франца Миклича, клирика Йозефа Пасича, клирика Станко Пунгуршека, коадьютора Алойзия Ракара, коадьютора Марья Рома, коадьютора Франце Стопара, клирика Антона Сегула, клирика Йозефа Серьяка, клирика Бернарда Стухеца, клирика Доминика Тисели, клирика Мирко Тратника, клирика Станко Тратника. Все они принадлежали к Области Словении, которая после нацистской оккупации во время Второй мировой войны должна была отпустить клириков, проходящих практику, теологов, коадьюторов и молодых салезианских священников на войну. Когда было заключено соглашение с Тито, “домобранцы”, то-есть, все, кто скрывался у англо-американцев, были отосланы в Югославию. Почти всех их убили и бросили тела в карстовые ямы в Кочевье или в угольные шахты в Храстнике и Ласко.

Подобную же судьбу пережил дон Ян Маткович из Венгрии, убитый рядом с Ян Фа в Китае 14 мая 1945 г.; дон Ян Долата из Польши, убитый советскими войсками в 1945 г.; дон Людвик Ценцяла из Польши, убитый 30 мая 1945 г.; дон Войтех Басовник, из Чешской Республики, умерший 12 декабря 1955 г.; дон Юозупас Густас из Литвы, убитый в 1958 г. в Красноярске (Сибирь).

Героическими личностями были также: кардинал Штепан

Трохта из Чешской Республики, арестованный Гестапо и депортированный в Маутхаузен и Дахау. В 1947 г. Пий XII назначил его епископом Литомержиче. Он подвергался жестоким преследованиям со стороны коммунистического режима в 1949-1968 гг. В 1969 г. он был назначен кардиналом “in pectore”; его назначение было обнародовано 5 марта 1973 г., за год до его смерти.

Раб Божий дон Леопольд Тирановски, поляк мирянин, был аниматором и организатором религиозной жизни молодежи в салезианском приходе Краков – Денбники, особенно после ареста салезианцев 23 мая 1941 г. Его труд имел также значение для призваний, поскольку из круга “Живого Розария” вышло несколько салезианцев. Его мать, Аполония Гробак, была членом Ассоциации Салезианских Сотрудников. Его можно считать первым духовным руководителем рабочего из Сольвая Кароля Войтилы, ставшего впоследствии Папой Иоанном Павлом II. (14)

И, наконец, блаженный дон Владислав Бадзинский и блаженный дон Войцех Нерихлевский, оба – члены Конгрегации святого Михаила Архангела (Михаэлиты), польские мученики Второй мировой войны, беатифицированные в Варшаве 13 июня 1999 г.

Всем им, причастникам Пасхи Христовой, их заступничеству я поручаю этот регион, столь богатый салезианской святостью, и всю Конгрегацию. Да даруют они нам благодать быть достоверными свидетелями, красноречивыми и деятельными, у Европейской молодежи сегодня, которая, как некогда македонянин – апостолу Павлу, кричат нам: “Придите в Македонию и помогите нам!”

Этим письмом я завершаю знакомство с тремя регионами салезианской Европы. Полагаю уместным вновь напомнить убеждения, которые я представлял Европейским Областным Настоятелям в конце встречи, прошедшей 5 декабря прошлого года.

- Европа – это место для салезианцев, поскольку европейской молодежи, в особенности, из групп риска, необходима харизма Дона Боско.
- Молодежь – смысл нашей жизни, поскольку они были да-

рованы нам в качестве призвания и миссии, и они столь же нужны нам, как и мы – им.

- Воспитание – самый драгоценный дар, который мы можем предложить для их всецелого развития, вплоть до полноты в Боге, и наш вклад в закваску сегодняшней Европейской культуры.
- Наша задача – говорить молодежи о Боге и давать им Его, как Он открылся нам во Христе Иисусе, высшем проявлении тайны Бога и Человека, через евангелизацию.
- Ораторий – родина салезианской харизмы: он скорее – не структура, а особые отношения между воспитателями и подростками.

Мы знаем, что это – долгий путь; но в уже совершенном видим семена его, ибо в будущие годы мы обязались обновить лик салезианского присутствия в Европе.

Преодолеем наши страхи и сопротивления, обновляя нашу любовь к Богу, переживаемую в любви к молодежи, оживляя Дона Боско, его сердце, его ум, его апостольское творческое начало.

Да поможет нам в этом Дева Мария, Матерь Церкви и нашей веры, и да соделает нас ревностными и убежденными свидетелями!

Искренние пожелания на Пасху!

  
Генеральный настоятель

### **5.3. Декрет Генерального Настоятеля, посредством которого учреждается Делегация византийско- украинского обряда на Украине.**

Прот. №031/2005

#### **ГЕНЕРАЛЬНЫЙ НАСТОЯТЕЛЬ САЛЕЗИАНСКОГО ОБЩЕСТВА СВ. ИОАННА БОСКО**

- рассмотрев просьбу, представленную Настоятелем Особого Округа Восточной Европы, на основе предложения, выдвинутого на Капитуле указанного Округа украинскими братьями – салезианцами восточного обряда;
- рассмотрев приведенные мотивировки, связанные, прежде всего, с необходимостью сохранить и развить салезианскую харизму в рамках Восточной Церкви, инкультурируя его в нее, хотя и в служении по византийско – украинскому обряду, а также посредством соответствующих структур;
- учитывая позитивное голосование, выраженное Советом Восточного Округа (который учел также голосование, проведенное предварительно, с целью выявить мнения, во время Капитулы Округа);
- после рассуждения, проведенного Генеральным Советом, и получив согласие данного Совета на собрании 12 января 2005 г, по норме Устава,

#### **ПОСТАНОВЛЯЕТ**

**учредить УКРАИНСКУЮ САЛЕЗИАНСКУЮ ДЕЛЕГАЦИЮ византийско – украинского обряда, включающую салезианские обители на Украине, с соответствующими центрами и братьями, юридически зависящую от Округа “Непорочное Зачатие Девы Марии” Восточной Европы, с резиденцией в Москве.**

- Делегация учреждается по норме ст. 159 Устава, который определяет также процедуру для назначения Делегата Областного Настоятеля. В связи с этим, следует составить статут Делегации, который должен быть представлен на одобрение Генераль-

ному Настоятелю, исходя из норм Устава.

- Основной целью Делегации будет воодушевлять салезианскую жизнь и призвание на Украине, инкультурируя харизму Дона Боско в Восточно-украинскую Церковь.

- Обычным для служения в Делегации будет византийско-украинский обряд, о соответствующем знании которого следует позаботиться. Однако, поскольку Делегация входит в Салезианскую Конгрегацию папского права, для вступления в новициат будет по-прежнему необходимо просить у Апостольского Престола разрешение, требуемое кан. 517 §2 ССЕС (с разрешением на двуобрядовость, дабы участвовать также в служении по латинскому обряду).

- Резиденция Делегации должна находиться в обители Львова “Дева Мария Помощница Христиан, и официально начнет работу с 15 августа 2005 г.

Желаю плодотворно развивать салезианскую харизму.

*Рим, 24 января 2005 г.*

Дон Мариан Штемпель  
*Генеральный Секретарь*

Дон Паскуал Чавес Виллануэва  
*Генеральный Настоятель*

#### **5.4. Декрет Генерального Настоятеля, посредством которого Салезианские обители Литвы переводятся в Ломбардско – Эмилианскую Область**

Прот. №030/2005

### **ГЕНЕРАЛЬНЫЙ НАСТОЯТЕЛЬ САЛЕЗИАНСКОГО ОБЩЕСТВА СВ. ИОАННА БОСКО**

- рассмотрев просьбу, представленную Настоятелем Особого Округа Восточной Европы, на основе предложения, выдвинутого на Капитуле ука-

- занного Округа собратьями, живущими и работающими в салезианских обителях Литвы, чтобы указанные обители зависели от Области Европейского Союза, отделяя их от Восточного Округа;
- оценив приведенные соображения, связанные с недавним вступлением Литвы в Европейский Союз, а также культурные, социальные и политические различия Литвы относительно прочих стран Округа;
  - учитывая, что уже в прошлом Литва была связана с итальянской Областью (Центральной Областью с резиденцией в Турине);
  - выслушав также мнение Областного Настоятеля Ломбардско – Эмилианской Области, с резиденцией в Милане;
  - получив согласие Генерального Совета на собрании 12 января 2005 г., по норме ст. 132 Устава,

### **ПОСТАНОВЛЯЕТ**

**чтобы салезианские обители Литвы:**

- Каунас “Святой Иоанн Боско”,
- Вильнюс “Святой Иоанн Боско”,

**с соответствующими центрами и собратьями, были переведены из Специального Округа “Непорочного Зачатия Девы Марии” Восточной Европы в Область “Святой Карл Борromeo”, с резиденцией в Милане, Италия (Ломбардско-Эмилианская Область), к которой они будут юридически принадлежать с 15 августа 2005 г.**

Желаю плодотворно развивать салезианскую харизму.

Рим, 24 января 2005 г.

Дон Паскуал Чавес Виллануэва

*Генеральный Настоятель*

Дон Мариан Штемпель

*Генеральный Секретарь*

Новые книги

## **ДОН БОСКО В МИРЕ ПЕЧАТИ**

Серия «С Доном Боско» № 18

стр. 40 - 25 р.

Издательство СЦДБ - Гатчина

### **Книга – божественное средство**

Дон Боско был глубоко убежден, что средства общественной связи, имевшиеся в его время, могут помочь ему в его миссии евангелизации и воспитания.

Конечно, по сравнению с нашим временем, в его распоряжении было не так много средств; однако он умел полностью использовать их для распространения Евангелия, воспитания своих подростков, для служения Церкви и народу Божьему. Мы уверены, что, если бы он знал современные массмедиа, новые ультратехнологии, он захотел бы использовать их, чтобы более современным, полнее, эффективнее было его апостольское служение.

Все это можно понять из одного его письма от 19 марта 1885 г., в котором *Дон Боско говорит о своих убеждениях и мотивировках по поводу важности и ценности хороших книг*, стараясь передать своим первым салезианцам собственную силу убеждения, свой пыл (“я хотел бы горячо советовать вам”), с которыми он относился ко всем средствам связи. То же он передает и салезианцам всех последующих поколений.

Всякое орудие, в данном случае – *книга, есть богатство и благо для человечества и для его будущего*, если она используется ради блага и развития человеческого достоинства.